

# СВОБОДНАЯ ГРУЗИЯ

საგარეო  
კავშირების

28

ноября

2002 г.

четверг

№ 259-260

(22617)

## Новости ДЯ

### СОТРУДНИЧАЮТ ПОГРАНИЧНИКИ СТРАН СНГ

27 ноября Государственный департамент охраны Государственной границы Грузии посетил делегация координационной службы Совета командующих пограничными войсками стран СНГ и членов Собрания Независимых Государств во главе с председателем этой службы генерал-полковником Виталием Грицаком.

Цель визита — улучшение контроля за деятельностью Совета командующих пограничными войсками стран СНГ и выполнение решений Совета, углубление дальнейшего сотрудничества.

Визит российских коллег в Грузию продолжится до 29 ноября.

Саквадори

### МЭР ТБИЛИСИ ПРЕДСТАВИТ НА УТВЕРЖДЕНИЕ САКРЕБУЛО НОВЫЙ СОСТАВ ПРАВИТЕЛЬСТВА СТОЛИЦЫ В ТЕЧЕНИЕ 2-3 ДНЕЙ

Мэр Тбилиси Иванэ Зоделава заявляет, что в течение двух-трех дней он представит сакребуло города Тбилиси новый состав правительства столицы, которое, в основном, будет «комлектпван» новыми людьми, но останутся и бывшие чиновники.

Как сказал Иванэ Зоделава в среду журналистам, с представителями фракций сакребуло проходил переговоры по кандидатам в правительство столицы.

В свою очередь, председатель сакребуло Тбилиси, лидер «Национального движения - Демократического фронта» Михаил Саакашвили сказал журналистам, что представители этого блока в сакребуло не поддержат ни одного из членов бывшего правительства. Сакребуло Тбилиси заявило о недоверии правительству столицы в начале ноября. Согласно действующему законодательству, мэр столицы вправе дважды представлять состав правительства на утверждение столичному сакребуло.

На прошедших 2 июня выборах в сакребуло Тбилиси победу одержали Лейбористская партия и «Национальное движение - Демократический фронт», имеющие более 50 процентов голосов в этом органе самоуправления.

Прайм-Ньюс

### ГЕНПРОКУРАТУРА ГРУЗИИ ОТКАЖЕТ РОССИИ В ЭКСТРАДИЦИИ ЧЕЧЕНЦЕВ БЕЗ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ МАТЕРИАЛОВ НА НИХ

Генпрокуратура Грузии может принять отрицательное решение по вопросу экстрадиции в Россию задержанных в августе на чеченском участке грузино-российской границы вооруженных лиц, если не получат из Москвы дополнительные улики против них.

Об этом заявил в среду Прайм-Ньюс официальный представитель Генпрокуратуры Паата Мсхладзе, комментируя принятое накануне в Страсбурге Европейским судом по правам человека решение отменить мораторий на экстрадицию. По его словам, затребованные у российской стороны документы уже получены в Тбилиси, сейчас они изучаются.

Возможно, сказал Паата Мсхладзе, эти материалы будут неполными, что может повлечь отказ в экстрадиции. Грузия будет действовать в соответствии с международными и внутренними законами, подчеркнул он.

Если Генпрокуратура примет решение об экстрадиции, оно может быть обжаловано в судебном порядке.

На границе в августе задержали 13 лиц, 5 выданы России в октябре. Установлено, что из 8 остающихся двое являются гражданами Грузии, этническими кистинцами. Их дела уже направлены МГБ в Тбилисский окружной суд.

Им, Георгию Куштанавили и Робинзону Маргошвили, предъявлены обвинения в перевозке оружия через границу с нарушением таможенных правил, в незаконном хранении, приобретении и ношении оружия, кроме того, в незаконном групповом пересечении границы. Эти преступления, согласно действующему законодательству, предусматривают лишение свободы сроком от 3 до 10 лет.

### ГРУЗИНСКИЕ ВОЕННЫЕ УЖЕ ВЫДЕРЖИВАЮТ СРАВНЕНИЕ С АМЕРИКАНСКИМИ

Отдельные грузинские подразделения, проходящие подготовку в рамках оцениваемой в 64 миллиона долларов программы Пентагона «Обучение и оснащение», уже выдерживают сравнение с «равными по численности американскими».

Об этом заявил в среду на брифинге в Вашингтоне председатель Объединенного комитета начальников штабов Вооруженных сил США четырехзвездный генерал Ричард Майерс, посетивший 23-25 ноября Грузию.

Он сказал, что ему понравилась настрой грузинских участников программы.

По программе «Обучение и оснащение» США готовят в Грузии 4 контртеррористических батальона.

сдании президентом Национального банка Ираклием Манагадзе третий вопрос — «О внесении дополнений в Закон «О пресечении легализации незаконных доходов», в Органический закон «О Национальном банке Грузии», «О внесении дополнений в Закон Грузии «О деятельности коммерческих банков», «О внесении изменений и дополнений в Уголовный кодекс Грузии», «О внесении изменения в Гражданский кодекс Грузии». Как отмечалось, Грузия как страна-член Совета Европы взяла обязательство гармонизировать свое законодательство с законодательством стран Европы, в том числе создать законодательную базу в сфере борьбы с легализацией незаконных доходов, то есть «отмыванием» денег и предпринять соответствующие шаги. Между прочим, в этой сфере функционирует специальная международная организация, созданная 26 странами в 1989 году. Аналогичная законодательная база уже принята и действует во многих странах мира, в том числе в бывших социалистических странах. В подготавливаемом в Грузии законопроекте предусмотрены принципы Страсбургской конвенции Евросовета «Об

изыскании, изъятии и конфискации доходов, полученных в результате «отмывания» денег и преступной деятельности» от 1990 года.

В ходе обсуждения этого вопроса Президент Эдуард Шеварднадзе отметил: главное знать, что происходит в этой сфере. Именно для этого создается специальная аналитическая структура, которая заслуживает поддержки. В то же время, разумеется, сотрудники правоохранительных структур обязаны продолжить бескомпромиссную борьбу с коррупцией, контрабандой и другими нарушениями, каждый должен выполнять свою функцию, а создание этой структуры позволит усилить борьбу. Эдуард Шеварднадзе считает, что ее следует создать при Национальном банке, это означает, что мы начинаем серьезную аналитическую работу.

Сенсационной оказалась информация академика Левана Чиапшвили о древнейших грузинских надписях, обнаруженных в Некреси. Фактически речь идет о проблеме происхождения грузинских надписей, археологические находки позволяют пролить свет на этот актуальный вопрос.

Окончание на 3-й стр.

## АВТОРИТЕТ ГРУЗИИ В МИРЕ ЕЩЕ БОЛЬШЕ ПОВЫСИТСЯ



В летописи Грузии минувшая неделя, наверное, будет отмечена как начало реально преодоления важнейшего рубежа, определенного историей страны. Это должно стать основой развития нашей родины в условиях прочного мира. Гарантией тому — итоги Пражского саммита, на котором Президент Грузии Эдуард Шеварднадзе официально заявил, что Грузия стремится стать членом НАТО. Этот факт обрадовал всех и каждого. Естественно, что этот настрой ощущался и на состоявшемся 27 ноября очередном заседании правительства под председательством Президента Грузии Эдуарда Шеварднадзе.

На заседании министр обороны Давид Тевзадзе представил законо-

проект «О внесении изменений и дополнений в законы Грузии «О военном положении» и «О чрезвычайном положении», который был одобрен правительством. Цель законопроекта — ввести особый режим работы юридических лиц частного права во время военного положения, чтобы их деятельность содействовала обороноспособности страны.

Был рассмотрен и одобрен законопроект «О внесении изменений и дополнений в Закон Грузии «О геодезической деятельности», который представил председатель Государственного департамента геодезии и картографии Георгий Кекелидзе.

С законотворчеством был связан и представленный на за-

### ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МИНИСТР ВСТРЕТИЛСЯ С ИЗГНАННЫМИ ИЗ АБХАЗИИ



изгнанного из Абхазии населения, временно размещенного в настоящее время в общештатном Техническом университете. Как отметил Автандил Джорбенадзе, власти и партия «Союз граждан» рассматривают и проекты трудоустройства изгнанных, а также окажут помощь 320 детям, проживающим в общештатном Техническом университете.

На встрече Автандил Джорбенадзе еще раз подтвердил волю правительства Грузии о мирном пути решения конфликта в Абхазии и только безопасном возвращении изгнанных в родные дома.

— Главное, чтобы был укреплен фактор доверия между сторонами, чтобы добиться согласия, — отметил Государственный министр.

Автандил Джорбенадзе представил собравшимся кандидата в депутаты — мажоритария из Сабуртalinского района Темира Гоцадзе и выразил надежду, что избиратели отдадут за него свои голоса на 30 ноября выборах.

Саквадори

### НАЧИНАЕТСЯ РАБОТА УВЕЛИЧЕНИЯ РОЛЕВ АБХАЗИИ

Решение проблемы Абхазии — главная задача созданной по поручению Президента Грузии при аппарате Совета национальной безопасности рабочей группы, первое заседание которой состоялось 27 ноября в Государственной канцелярии. В проведенном под руководством секретаря Совета национальной безопасности Грузии Тедо Джапаридзе заседании приняли участие руководители всех входящих в рабочую группу ведомств.

На первом заседании рабочей группы была представлена подготовленная Министерством по особым делам Грузии программа, в которой сформулированы альтернативные соображения по решению конфликта в Абхазии. Они будут представлены для принятия окончатель-

ного решения Президенту Грузии Эдуарду Шеварднадзе.

В соответствии с поручением Президента Грузии координировать процесс работы группы будет Совет национальной безопасности Грузии, а представительству на заседании программу — министр по особым делам Малхаз Какабадзе, которому окажет помощь в этой деятельности председатель Департамента разведки Грузии Автандил Иоселиани.

Как заявил Тедо Джапаридзе, деятельность рабочей группы, исходя из сложности вопроса, будет проводиться по трем направлениям: возвращение беженцев, экономические и культурные вопросы, проблематика безопасности.

Саквадори

# Новости для

## ГРАЖДАНЕ ТУРКМЕНИИ ТРЕБУЮТ КАЗНИТЬ ПОКУШАВШИХСЯ НА ТУРКМЕНБАШИ

**Сурово наказать или даже казнить покушавшихся на жизнь Президента Туркмении Сапармурата Ниязова потребовали участники митинга в Ашхабаде.**

Как передает информационное агентство РИА «Новости», смертная казнь была отменена в Туркмении в 1999 году. С тех пор максимальное наказание составляет 25 лет лишения свободы. Участники митинга приняли обращение к Президенту, в котором просят сделать исключение для «котопенцев и мерзавцев». Митинг 27 ноября в центре Ашхабада организовали общенациональное движение «Галыншы» и Демократическая партия Туркмении, во главе которых стоит сам Ниязов. По сведениям информационного агентства, в акции приняли участие около тысячи человек. В то же время, по данным информационного агентства Интерфакс, на митинг пришли около полутора тысяч человек. Напомним, покушение на Ниязова было совершено 25 ноября устрел. Кортж Президент Туркмении был обстрелян в центре Ашхабада.

## МЕЖДУНАРОДНЫЕ ИНСПЕКТОРА В ИРАКЕ ПРИСТУПИЛИ К РАБОТЕ

**В среду международные инспекторы, прибывшие в Ирак, начали поиски оружия массового уничтожения, сообщает CNN.**

Всего в стране будут работать две группы экспертов. В то же время, по данным ООН займутся поисками химического и биологического оружия.



а также ракет, а шесть инспекторов МАГАТЭ будут пытаться обнаружить в Ираке следы ядерной программы. Восьмого декабря в страну придут еще 25 инспекторов, а после этого, когда Ирак предоставит официальную информацию о всех военных программах, ведущихся в стране, туда могут приехать еще несколько десятков инспекторов. Согласно плану работ, каждый объект, с которым будут работать инспекторы, будет считаться временно «замороженным»: никто не сможет ни войти, ни выйти из него. Это делается для того, чтобы помешать спрятать от инспекторов документы или какие-либо улики. Инспекторы будут брать пробы воздуха в объекте, а также изучать находящиеся там предметы, пытаясь определить, не были ли они использованы в военных целях. Отдельно будет изучаться содержимое обнаруженных компьютеров. Полученная информация будет сравниваться с предоставленной иракскими войсками официальной информацией об изучаемом объекте. Инспекторы начнут свою работу с уже знакомых им мест, которые они изучали в ходе своих предыдущих визитов в Ирак. Всего они должны осмотреть более 700 объектов, список которых держится в секрете. Инспекторы будут сопровождать официальные представители Ирака, но и они не будут заранее знать, куда те намерены направиться. По последним сведениям, инспектора уже осмотрели первый объект, расположенный недалеко от столицы Ирака.

## АФГАНСКИЕ ПОЛЕВЫЕ КОМАНДИРЫ ВСТУПИЛИ В ВОЙНУ ДРУГ С ДРУГОМ

**На севере Афганистана начались бои между отрядами полевых командиров Абдула Рашида Дустума и Аттисы Мохаммеда, сообщает информационное агентство Associated Press.**

Столкновения в провинции Фарияд начались через месяц после заключения соглашения о разоружении и между генералами Дустумом и Мохаммедом. Информации о жертвах с обеих сторон не поступало. Причиной конфликта не комментируются. Дустум, возглавляющий отряды этнических узбеков, и Мохаммед, командующий таджиками, неоднократно заявляли ранее о готовности сотрудничать, однако периодически между их подчиненными вспыхивают кровопролитные сражения. Правительство Хамиды Карзая, поддерживаемое пятидесятичным митотворческим контингентом, практикой не контролирует Северный Афганистан.



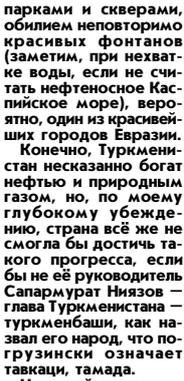
## Письмо из Туркменистана

# ПРЕВОДИТЕЛЬ СВОЕЙ НАЦИИ

Чудесами в третьем тысячелетии, пожалуй, никого не удивит, но происходящее сегодня в Туркменистане преобразование превосходит всевозможные ожидания.

Последние 10—12 лет мне приходилось по служебным делам бывать почти во всех бывших советских республиках, но такого прогресса, такого движения вперед, как в Туркменистане, нет ни в одной из них.

Несмотря на суровую природу, на то, что огромную территорию занимает пустыня, в стране каждый город, каждый район преобразован в оазис, а столица Туркменистана Ашхабад с ее национальной, азиатской самобытностью, ультрасовременными улицами, великоленными



парками и скверами, обилием неповторимо красивых фонтанов (заметим, при нехватке воды, если не считать нефтеносное Каспийское море), вероятно, один из красивейших городов Евразии. Конечно, Туркменистан несказанно богат нефтью и природным газом, но, по моему глубокому убеждению, страна всё же не смогла бы достичь такого прогресса, если бы не её руководитель Сапармурат Ниязов — глава Туркменистана, как называл его народ, что по-грузински означает тавакчи, тамада.

Не случайно туркменский народ при поддержке старейшин доверил ему управление страной до конца жизни. Сегодня каждый гражданин Туркмениста

гордо ступает по своей стаящей на путь свободы стране. Здесь удивительно трепетно относятся не только к своей религии, но и к представителям других конфессий. В этом я недавно

убедился ещё больше, побывав в главной православной церкви Туркменистана — отцом Андреем. Несмотря на то, что в Ашхабаде сегодня функционирует немало православных храмов, Президент страны выделил 30 миллионов долларов на строительство новой православной церкви, расчитанной на 5000 человек. Самой большой в Средней Азии.

Мне кажется, всё это объясняется космическими сдвигами, определенными, в основном, посредством познания грузинских божественных таинств, грузинского православия, которое в конце тысячелетия возвысилось еще на одну ступень и приближилось к высшей точке толерантности еще на тысячу лет.

Будучи выпестованным вероисповеданием, глубоко образованным и праведным человеком, Ниязов почитает религию не только своей Родины и своего народа, но и народов других стран.

Более года назад в Туркменистане была издана книга Сапармурата Ниязова «Рухнама» (что означает «Праздник души»). В ней особое внимание уделено дружбе народов мира, их содействию друг другу. По моему мнению, разделение нации на большие и малые лишено всякого смысла, автор

за равноправие всех наций.

Сапармурат Ниязов призывает свой народ никогда не склонять голову перед численно превосходящей его нацией, вместе с тем не смотреть свысока на меньшую.

В ближайшем будущем наша компания намерена перевести на грузинский язык и издать эту книгу, чтобы грузинские читатели лучше узнали своих доброжелателей, тех, кто поддерживает нас и оказывает нам содействие, познакомилась с портретом политика и человека — туркменшиа Сапармурата Ниязова — лидера страны, преобразованной в оазис в пустыне Средней Азии.

**Вадири ПОКАДЗЕ,**  
вице-президент компании «Металлург»

# БОЛЬШАЯ ОДИНАДНАТЬ ВСЕХ

## ХУСНИЯ ДЖИБАЛА, ПЕРВАЯ АРАБСКАЯ ЖЕНЩИНА - ЧЛЕН ИЗРАИЛЬСКОГО КНЕСЕТА

Её семья участвует и ходит в подростковые группы баптистского клуба "Макаби". Они надеются стать членами баптистского сообщества.

Для Хуснии Джибала это предмет радости и дополнительных забот. А их у нее — депутата Кнессета, в котором она представляет арабское население Израиля, предосторожно.

Встреча с ней состоялась в рамках международного учебного курса для журналистов по территории пространства «СИИ в районах социальных, этнических и религиозных конфликтов», который прошел в Израиле с 28 октября по 18 ноября в Иерусалиме.

Координатор курса Майя Глассман, знакома с Хуснией, назвала ее «борюим озем». Мы можем, сказала она, не соглашаясь, занимать принципиальную позицию, но это не мешает нашим дружеским отношениям.

Встреча с ней открыла еще одну реальность сегодняшнего израильского общества.

Как вы оцениваете нынешнюю ситуацию в Израиле? Палестинско-израильский конфликт — центральная проблема Ближневосточного региона. Посоглашению в Ого должно быть создано палестинское государство, прекращено строительство поселений на территории, необходимо было выйти на границы 1967 года. Иерусалим должен был стать столицей двух государств. Вопросы воды и беженцев должны быть отмечены на будущее. Это позиция партии "Мерец", членом которой я являюсь.

Должны быть прекращены терроризм и насилие, все теракты в Израиле. В Кирбатине сказано, что можно убивать невинных людей. Я осуждаю все теракты. Одновременно должны быть ликвидированы все поселения.

Недавно в кибуце Мешер произошел теракт. Убиты пять человек, среди них двое детей. Первой сказала я: «Буца, не как политик, а как человек. В таких ситуациях нет различия, кто — араб или еврей. И боль — она одна на всех. Три недели назад в поле теракта в автобусе побила и моя родственница — молодая девушка».

Вчера позвонил мне член палестинского парламента Абид Рабу. Он трижды — на арабском, иврите и английском — сказал слова, осуждающие теракт в кибуце Мешер. Он член той коалиции, которая сотрудничает с жидскими полицией терактами и кровью. Небходимо сесть за стол переговоров и найти решение, приемлемое для обеих сторон.

Почему вы решили стать политиком? Я исповедую мусульманскую веру. В семье было много детей. Жили в двухкомнатной квартире. Все дети спали в одной комнате, буквально вповалку. Всего в квартире — родители, бабушка, дедушка и дети — проживали 11 человек.

С пяти лет я работала в поле. Собиравла помидоры, огурцы, вызывала раскладу. И уже тогда понимала, что труд открывает мне путь к образованию. В арабском — мусульманском обществе женщины сложно сделать политическую карьеру. Роль женщины после двадцати лет — выйти замуж, родить детей, оставаться дома и ждать мужа. Женщин в арабском обществе — 51 процент. Поэтому я была в числе тех, кто не соглашался с тем, чтобы только мужчины управляли нами в политическом плане. Тем более, что есть варианты, в которых можно значительно легче добиться прогресса, например, система образования и воспитания.

Именно поэтому в арабском обществе Израйля возникло несколько женских организаций, поставивших своей целью участие в жизни государства. Это связано с тремя факторами. Женщина должна быть стойкой и сильной, чтобы прорваться в политику с ее жесткими законами. Второе, мужская часть арабского общества предпочитает сама заниматься политикой и бизнесом, отдавая нас на второй план. Третье, это израильское общество, в котором есть разница в отношении к еврейской и арабской женщине.



Именно поэтому в арабском обществе Израйля возникло несколько женских организаций, поставивших своей целью участие в жизни государства. Это связано с тремя факторами. Женщина должна быть стойкой и сильной, чтобы прорваться в политику с ее жесткими законами. Второе, мужская часть арабского общества предпочитает сама заниматься политикой и бизнесом, отдавая нас на второй план. Третье, это израильское общество, в котором есть разница в отношении к еврейской и арабской женщине.

Израильский парламент уже действует, как известно, 53 года. Все эти годы в нем присутствовали мужчины-арабы. Спустя 51 год членом Кнессета стала первая арабская женщина. Это — я.

Арабская женщина получает 60% от зарплаты, которую получает мужчина-араб. В то же время израильский мужчина имеет зарплату на 40% меньше, чем израильский еврей. Это — реальность.

Сейчас мы работаем над тем, чтобы устранить это неравенство. Без членства израильского общества до конца не равные возможности всех его секторов.

Над какими проблемами вы еще работаете? — Я представляю в Кнессете интересы не арабской, а еврейской партии — "Мерец". Мне было очень трудно, когда в Израиле в октябре 2000 г. погибли 13 арабов. Это вызвало протест среди арабского

населения Израйля. И еще. Мы предупреждали правительство, что нельзя сокращать бюджеты муниципальных органов в арабском секторе. Здесь в 27 муниципальных районах высокий уровень безработицы. 52 процента населения живет в бедности, 80 процентов арабских женщин не работают. Более 12 тысяч арабов с высшим образованием также не имеют работу.

Я всегда говорила, что в еврейском государстве, где есть арабское население, необходимо проявлять по отношению к нему заботу. Это может служить основой предосторожности существующих противоречий.

К сожалению, правительство не обратило должного внимания на эти проблемы. Надо сказать, что арабские депутаты Кнессета никогда не были в коалиции с правительством, даже с левым, даже с правительством Рабина. Это привело к тому, что даже среди членов Кнессета — арабов, есть люди, занимающие радикальные позиции по отношению к Израйлю.

Есть здесь вина и СМИ. Если я выступлю за мирное существование арабов и евреев в израильском обществе, то я не интересна им. Но если я скажу, что готова выработать все евреев в море, то СМИ будут критиковать меня в течение недели.

Все медиа также повернется в мою сторону, если я заявлю, что готова уничтожить всех арабов.

СМИ признают только два цвета — белый и черный. Вчераше, кстати, я об этом говорила и по ТВ. Поэтому многие арабы политики занимают крайние позиции с целью оказаться в центре внимания медиа. Любая ошибка.

Вообще-то к нам в дом уже приходили многие. Но я отказывалась, говорила, что еще хочу выходить замуж. Когда же у меня появились дети мои моего будущего мужа, то я сказала отцу, что

уже неудобно отказываться. Он обо всем догадался.

Как относится сегодня супруг к вашей политической деятельности? — Он делает все, чтобы я могла его заниматься. «Проблем не возникает? — Нет, почему, они были. Мне оставалось еще учиться год, когда мы решили пожениться. Я поставила будущее мужу условие: после замужества продолжу учебу. Он согласился на это, хотя еще дальше: с помощью друга отца — известного юриста подготавливал контракт, по которому мой будущий муж официально должен был согласиться не препятствовать мне учиться. Он подписал его. Это документ мне скоро пригодится.

После двенадцатого свидания моего будущего мужа с семьей завершить пол. В 6 часов я поеду на север Израйля — там предстоит первая встреча. В 8 часов вечера я должна быть в районе на границе с Ливаном. После этого — возвращение домой.

Вас было трудно детство. А как живется вашим детям? — Мне удалось добиться того, чтобы они не испытывали трудности. Сыновья имеют отдельные комнаты. Был их устроен, созданы условия для учебы и развития.

Как вы находились со своим мужем? — По нашей традиции невеста может увидеть своего мужа в день свадьбы. Но я не хотела так выходить замуж. Я училась в Тель-Авивском университете, где познакомилась со своим будущим мужем. О нем не было никаких сведений, но мы решили пожениться и договорились, что его родители придут к нам в дом и попросят моей руки.

Всего-то к нам в дом уже приходили многие. Но я отказывалась, говорила, что еще хочу выходить замуж. Когда же у меня появились дети мои моего будущего мужа, то я сказала отцу, что

уже неудобно отказываться. Он обо всем догадался.

Как относится сегодня супруг к вашей политической деятельности? — Он делает все, чтобы я могла его заниматься.

«Проблем не возникает? — Нет, почему, они были. Мне оставалось еще учиться год, когда мы решили пожениться. Я поставила будущее мужу условие: после замужества продолжу учебу. Он согласился на это, хотя еще дальше: с помощью друга отца — известного юриста подготавливал контракт, по которому мой будущий муж официально должен был согласиться не препятствовать мне учиться. Он подписал его. Это документ мне скоро пригодится.

После двенадцатого свидания моего будущего мужа с семьей завершить пол. В 6 часов я поеду на север Израйля — там предстоит первая встреча. В 8 часов вечера я должна быть в районе на границе с Ливаном. После этого — возвращение домой.

# В ЦЕНТРЕ ГОРИ ПРОИЗОШЛА ПЕРЕСТРЕЛКА МЕЖДУ СОТРУДНИКАМИ ПОЛИЦИИ

Этому поистине удивительному происшествию посвящена состоявшаяся вчера в МВД пресс-конференция начальника Генеральной инспекции МВД Давида Джинджолава.

Он прежде всего извинился перед журналистами за то, что, в силу определенных обстоятельств, только спустя три дня удалось дать официальные разъяснения этого вызвавшего большой общественный резонанс инцидента. Это совершенно бесprecedентный случай, сказал Давид Джинджолава, — за весь период моей работы в Генеральной инспекции не приходилось не только сталкиваться, но даже и слышать о том, чтобы такое происходило между сотрудниками двух отделов полиции. Во всех сферах происходят по-

добные разборки, но это нас несколько не оправдывает — ведь полиция должна служить примером для всех.

Затем Давид Джинджолава рассказал о версии произошедшего, составленной на основе показаний участников инцидента и информации, озвученной окружным прокурором Шидя Картли. Судя по этой версии, 23 ноября примерно в 17 часов в центре Гори на своих машинах с противолобным столкновением столкнулись друг друга ехали сотрудник краевого ГУ полиции Шидя Картли Чоцишвили и находившийся в распоряжении кадров работник УВД Гори Ватишвили. Якобы действия между сотрудниками двух отделов полиции, что стало причиной возникшего

между ними конфликта, переросшего затем в драку, во время которой Чоцишвили нанес физическое оскорбление Ватишвили. Однако и на этом инцидент не был исчерпан и спустя несколько часов получил еще более драматическое продолжение. Примерно в 21 час Чоцишвили и Ватишвили, каждый с тремя своими коллегами, вновь встретились в центре Гори.

Возобновились спор, который потом перерос в перестрелку, во время которой были ранены Цавелидзе, Георгдзе, Мезвришвили. Все трое были помещены в больницы, положение Ц и Георгдзе было тяжелым, но сейчас стабилизировалось, и его жизни ничего не угрожает. Цавелидзе уже выписан, Мезвришвили пока продолжает

лечение. После перестрелки несколько сотрудников скрылись с места происшествия и, по их словам, опасаясь за свою жизнь, укрылись в Раче. Узнав, что делом занялась вышестоящая инспекция, они на рассвете 25 ноября явились для дачи разъяснений и были допрошены в прокуратуре. При этом выяснилось, что и Ватишвили получил физическую травму, он сейчас в больнице и готовится к операции. Изъяты перестрелки оружие, гильзы, проводится экспертиза, которая покажет, было ли оружие табельными, находившимися у участников инцидента в возмужном состоянии и т.д. Возбуждено уголовное дело по статье о попытке умышленного убийства, созда-

ющая опасность другим людям.

— Эта версия, — отметил начальник Генеральной инспекции, — сразу показала нам несколько сомнительной. Трудно поверить, что бы офицеры полиции, опытные работники устроили такую разборку из-за обычной авариной ситуации. Мы работаем сейчас и по другой версии, но даже если она и не подтвердится, произошедшего достаточно для того, чтобы принять строгие меры. Мы будем в этом случае очень принципиальными. У нас было указание министра провести служебную проверку в максимально короткие сроки, сегодня предлопало провести чрезвычайную коллегию МВД. Однако, в этом разборе другая версия, для того, чтобы дело было расследовано всесторонне и объективно, выявлены не только эти непосредственные участники, но и, возможно, другие виновные лица: их руководители, все, что имеет какое-либо отношение к этому факту, нам дополнительно были даны два дня.

В ближайшем будущем будет готово заключение служебной проверки и на его основе подготовлен соответствующий проект приказа. По приказу министра, членов коллегии расследования МВД состоится в пятницу. Решение, заверил Давид Джинджолава, будут очень жесткими, а результаты коллеги будут немедленно доведены до сведения общественности.

Артем ЦАТУРОВ

# ПРАЗДНИК ДУХОВНОСТИ В МАНГЛИСИ

Древняя манглисская земля давно не помнит столь многочисленных гостей, которые собрались здесь в минувшую среду в связи с освящением новой православной церкви Святого Георгия, сооруженной при поддержке компании «ИТЕРА», коллектива АО «Сакгази» и его руководителя Леонида Дейкало. Примечательно, что рождение нового храма было приурочено к 25-летию интронизации Католикоса - Патриарха Всея Грузии Святейшего и Блаженнейшего Илии Второго, внесшего неоценимый вклад в восстановление и углубление отношений в сфере духовности и возрождении символов в течение. Многие храмы в стране за этот период были построены и восстановлены, а самое главное, в сознании нашего народа вера вновь становится высшей истиной.

### Немного истории.

Территория для возведения нового Божьего Храма была выбрана не случайно. В 1873 году в связи с юбилейной датой Эриванского полка, который квартировался в этих местах, было начато строительство воинской церкви Святых Апостолов Петра и Павла. Пожертвования на ее строительство поступали от многих православных христиан. Откликнулся на это событие, как говорят, даже сам император России. Храм был освящен в конце XIX века, а уже через несколько десятилетий, в период советизации, он был взорван. И вот уже в XXI веке на месте развалин старой церкви исторического села Одзиси (Манглиси) был возведен храм Святого Георгия.

Но это не все. При содействии спонсоров, в частности, духовного



сына святой русской церкви, а ныне - прихожанина святой грузинской церкви Леонида Дейкало в Манглиси

будет создан духовный центр Манглисско-Цапльск епархии. Рядом с церковью уже почти завершено стро-

ительство здания семинарии, которая разместится в двух корпусах. При ней будет свой спорткомплекс, плавательный бассейн и т.д. Присутствие на торжествах представитель Русской православной церкви как бы подчеркивало духовную близость между нашими странами, установившуюся благодаря религиозной общности. Обращаясь к многочисленным гостям и деятелям православной религии страны, Католикос-Патриарх Всея



риарх отметил высокую роль в этом деле «Сакгази» и вручил господину Леониду Дейкало икону Святого Георгия, отметил при этом, что лично он и возглавляемая им организация многое делают для Грузии в плане благотворительности.

В ответном слове генеральный директор «Сакгази» отметил, что планы организации на этом не заканчиваются, и они делают все возможное, чтобы в сжатые сроки завершить строительство духовного культурно-просветительского центра в Манглиси. В дар новому храму Леонид Дейкало преподнес украинскую икону XIX века, освященную также в день открытия одного из храмов в

бокий след на всю жизнь, так как он является



ляется венцом всех тех отношений и проектов, которые были определены нами совместно с Патриаршеством Грузии. Можно сказать, что я свой долг и свое слово выполнил,

Есть у нас еще одна задумка, которая уже



обговорена с манглиским митрополитом. Она касается издания книги - свода православных законов грузинской церкви. Ее макет уже готов и скоро она выйдет в свет. Кроме того, меня уже давно беспокоит еще одно обстоятельство. Когда я попадаю в храм Светицховели и вижу, что там еще не установлен колокол, то у меня болит душа. Вынашивая идею: построить колокольню, чтобы стал крепче голос нашей возрождающейся духовности...



Полтавской губернии Украины.

- Этот день, - сказал в беседе с нашим корреспондентом Леонид Дейкало, - оставит в моей душе глу-

хота еще не все доведено до конца. Но это не означает, что после завершения сооружения комплекса наша благотворительная работа будет свернута.

Юрий ГИНАДЗЕ, ст. экзр. «СГ»

# АВТОРИТЕТ ГРУЗИИ В МИРЕ ЕЩЕ БОЛЬШЕ ПОВЫСИТСЯ

### Окончание

Действующая в Неркеси археологическая экспедиция изучила языческий храм, обнаружила материалы, анализ которых дает основание заключить, что сведения Леонтия Мровели о грузинской письменности соответствует действительности, то есть история литературы в Грузии восходит еще к периоду до нашей эры.

Ясно, что рассмотрение вопроса получило широкий характер. Как отметил Президент Эдуард Шеварднадзе, независимость страны состоит из многих компонентов и с этой точки зрения открытие имеет огромное значение. Эдуард Шеварднадзе считает, что оно фактически представляет важный шаг в изучении истории страны. Для нас очень важно, заявил он, что это большой и сложный путь Грузии прошла в услови-

ях непрерывной борьбы. А сейчас мы стали очевидцами исторического открытия и это очень отрадно.

Эдуард Шеварднадзе дал высокую оценку деятельности грузинских ученых в последние годы и заявил о необходимости соотвественствующей правительственной и государственной поддержки, которая должна найти отражение в государственном бюджете.

Президент говорил также о перспективах вступления Грузии в НАТО. Между прочим, на Пражском саммите отмечалось, что надо уделить больше внимания развитию Юго-Восточной Европы. Нет оснований для опескоченности в связи с тем, что Россия возможно негативно воспримет этот факт. Ибо она сама идет в этом направлении. Россия фактически уже считается членом НАТО и поэтому спокойно

восприняла заявку Грузии. Сейчас главное - достичь соответствующего уровня. Членство в НАТО не отдалит нас от России, а сблизит и не служит распоряжением. В нем определена программа всех ведомств и министерств в решении задач региона.

Была рассмотрена и одобрена информация о ходе распоряжения № 828 Президента Грузии "О мероприятиях по пресечению незаконной рубки и реализации елей к Новому году" от июня 2002 года.

В соответствии с этим распоряжением в свое время была создана правительственная комиссия по разработке мероприятий по восстановле-

нию производства искуственных елок в Грузии и организации новых предприятий. Следует отметить плодотворную работу комиссии за прошедший период. Уже настал этап, когда правительственные структуры и органы местного самоуправления должны начать организованную работу против незакон-



ной рубки и реализации елей и пихты. Желательно обратиться к неправительственным организациям с просьбой принять участие в рейдах, которые будут проведены государственными структурами с этой целью. На этом повестка дня заседания была исчерпана.

Саломея

# Новости ДЯ

## “ИТЕРА” НАМЕРЕНА ВЛОЖИТЬ 14 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ В АО “АЗОТ”

Международная группа компаний “Итера” намерена вложить 14 миллионов долларов США в течение двух лет в развитие крупнейшего в стране комбината по выпустку минеральных удобрений - АО “Азот”, сказал представитель “Итеры” в Грузии Тамаз Патаридзе.

“Итера” хочет купить контрольный пакет акций “Азота” и готова предложить за него 19 миллионов долларов. Представители “Итеры” сейчас в Тбилиси ведут переговоры с правительством страны. В Мингосимуществе Грузии сообщили, что “Итера” готова покрыть кредиторскую задолженность “Азота” в объеме 69 миллионов лари. Общий долг предприятия - 91 миллион лари.

Согласно законодательству Грузии, если предложения “Итеры” удовлетворят приватизационную комиссию, вопрос будет рассмотрен на заседании правительства, после чего Президент страны может подписать указ о прямой продаже “Азота” “Итере”.

## СНГ: ЕДИНАЯ СИСТЕМА ОЦЕНКИ КАЧЕСТВА

Президент Торгово-промышленной палаты Грузии Гурам Ахаледяни принимает участие в заседании Совета руководителей торгово-промышленных палат/ТПП стран-членов СНГ.

Оно открылось в Москве 27 ноября. Планируется подписать многостороннее соглашение о введении на экономическом пространстве Содружества единой системы экспертной оценки количества, качества и комплектности товаров системы «ТПП Эксперт СНГ», а также о сотрудничестве в сфере обмена деловой информацией.

Речь пойдет также о вопросах обеспечения безопасности деловых связей между странами Содружества и проблемах развития платежно-расчетных отношений в рамках СНГ.

Саломея

## В ГРУЗИИ НЕТ ПУТИНЫХ

В Грузии нет ни одного однофамильца Президента России Владимира Путина, сообщили Прайм-Ньюс в лаборатории ономастики Института языкознания имени Арнольда Чикобава.

По данным института, в Грузии проживает 515 однофамильцев Президента Эдуарда Шеварднадзе, в основном в Тбилиси, Батуми и Кобулету. В Грузии проживают 29 однофамильцев Президента СССР Михаила Горбачева и 20 - бывшего Генсека компартии Советского Союза Леонида Брежнева. Госминистр Автандил Джорбенадзе имеет 1810 однофамильцев.

## ВОЕННЫЕ США: ОПЕРАЦИЯ ПРОТИВ ТЕРРОРИСТОВ В ПАНКИСИ ИДЕТ ВЕСЬМА УСПЕШНО

Председатель Объединенного комитета начальников штабов Вооруженных сил США четырехзвездный генерал Ричард Майерс, посетивший 23-25 ноября Грузию, заявил в среду на брифинге в Вашингтоне, что операция в Панкисском ущелье «топа идет весьма успешно».

Ричард Майерс отметил, что обсуждал в Тбилиси вопрос о «полной ликвидации не только чеченских боевиков, но и других террористов» в Панкисском ущелье.

В результате общения с представителями различных грузинских ведомств, участвующих в операции в Панкиси, у него сложилось впечатление о ее успешном развитии. Антикриминальная операция в Панкиси началась 25 августа.

Ранее признавалось, что там - до 800 боевиков, сейчас называется цифра 60.

Прайм-Ньюс

## РАСТОРЖЕНО ПРЕЗИДЕНТАРЗИИ

№ 1474 26 ноября 2002 года г.Тбилиси  
О НАЗНАЧЕНИИ Г.МЖАВАНДЗЕ ЗАМЕСТИТЕЛЕМ СЕКРЕТАРЯ СОВЕТА НАЦИОНАЛЬНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ГРУЗИИ  
Назначить Георгия Мжаванадзе заместителем секретаря Совета национальной безопасности Грузии.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

## РАСТОРЖЕНО ПРЕЗИДЕНТАРЗИИ

№ 1475 27 ноября 2002 года г.Тбилиси  
О НАЗНАЧЕНИИ Т.ХИДЖАКАДЗЕ ГАМГЕБЕЛИ ХАРАГАУЛЬСКОГО РАЙОНА  
Назначить Того Хиджакадзе гамгебели Харгаульского района на срок полномочий секретаря.

Эдуард ШЕВАРДНАДЗЕ

Досье "СГ". Ладо Апахадзе, майор медицинской службы, заместитель начальника Медицинского центра Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии. Родился в 1959 году в г. Цхалтубо, там же закончил среднюю школу. В 1981 году окончил Тбилисский институт физкультуры, факультет спортивной реабилитации. Затем поступил на медицинский факультет Государственного университета в г. Тарту, который закончил в 1987 году. Работал в Тбилисском институте травматологии хирургом. В 1992 году назначен начальником медицинской службы Службы особого назначения МО Республики Грузия. Принимал участие в военных действиях в Абхазии. В настоящее время - заместитель начальника Медцентра Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии в области обеспечения медобслуживанием регионов. Награжден грамотами и медалями. В 2002 году удостоен благодарности Президента Грузии за плодотворный труд.

Женат, имеет двоих сыновей.

- Что привело вас в армию?

- После окончания университета я работал в Институте травматологии и уходил оттуда не собиравшись. Но в Службе особого назначения Министерства обороны, которая тогда только сформировалась, не было врача, и меня ре-

- Да, он очень рано женился, в шестнадцать. Все успел - жениться, заметить детисшек.

- Вы покинули Сухуми вместе с войсками?

- Нет, мы находились там до самого конца, прикрывали отход гражданского населения.

- Да, он очень рано женился, в шестнадцать. Все успел - жениться, заметить детисшек.

- Нет, мы находились там до самого конца, прикрывали отход гражданского населения.



не помогает нам Господь". А он ответил: "Обязательно поможет. Мы еще в Тбилисского управления. А в 2001-м в нашем департаменте етес!

произшла реорганизация, сократилось число управлений. В нынешней должности я занимаюсь медицинским обеспечением регионов.

- То есть в кабинете вы практически не бываете?

- Намного реже, чем в командировках.

- Чем конкретно занима-

были проведены мероприятия с пограничниками, членами их семей, местным населением. Так мы делаем всегда, выезжая в командировки.

- Но для работы с членами семей и населением нужны специалисты разного профиля - педиатры, например, гинекологи... А ведь в вашем медцентре их, наверное, нет?

- Собственно, поэтому мы и прибега-

те такой бездушный закон!

- Вероятно, это связано с нестабильным экономическим положением в стране, с коррупцией, которой, к сожалению, охвачены многие властные структуры. Полагаю, в бюджет поступает мизерная часть тех средств, которые должны поступать. Отсюда все наши беды - низкий уровень зарплат, отсутствие льгот и т.д.

- Отсюда и недостаточное бюджетное распределение. Взять хотя бы ваш департамент - ведь средств катастрофически не хватает. Как обходится в плане обеспечения медикаментами?

- В 1996 году, когда бюджет департамента составлял 12 млн. лари, а лари шел один к одному в долларе, мы закупили для госпиталя все необходимое и сделали НЗ.

Этого нам хватило до 2000 года. Сегодня у нас никакого снабже-

ние из Сванети, их лечебные свойства поистине бесценны. Мы предлагали создать мини-завод по переработке этой воды, было еще много интересных предложений, но, к сожалению, реализовать их не удалось. А ведь нами составлена карта возможных курортных мест в Грузии с учетом климатических условий. Мы могли бы на базе наших застав создать великолепные курортные, лечебные зоны, туристические базы, где реабилитацию проходили бы и наши военнослужащие, и люди, тесно с нами сотрудничающие... Все упирается в деньги. Точнее, в их отсутствие. Пока у нас две курортные зоны в стадии строительства - Григолет (там магнитный песок, как в Уреки) и второй - недалеко от Сандре, в Багдатском районе. Это великолепный горный курорт.

- Над чем работаете сегодня?

- По приказу председателя департамента работаем над концеп-

## ВОЕННЫЙ ВРАЧ - ПРОФЕССИЯ МИРНАЯ



- В первую очередь я - врач. Имею лицензию хирурга-ортопеда. А это означает, что я оперирую как в госпитале, так и на местах во время командировок. Хочу отметить, что в случае необходимости в госпиталь приглашаются высококвалифицированные специалисты - лечение пограничников доверяем только ведущим врачам. Здесь делаются наисложнейшие операции, которые можно проводить только на базе специализированных клиник. Вообще, травматология - очень сложная область. Здесь невозможно работать одним скальпелем, нужны специальные инструменты. В техническом плане очень много сложностей.

- Вы ведете прием и гражданского населения?

- Да. И хочу под-

дем к помощи министерства. Правда, в госпитале есть специ-

алисты, которые сегодня работают, к при-

мер: в 1996 году финансируемые на одного во-

командовали. Так и началась моя военная служба. Участвовал в спецоперациях в Имерети, брали банду. Службой, т.н. "Альфой", тогда руководил Валерий Сергеевич Чхеидзе. Потом нас перебросили в Абхазию. Задача была такая - помочь войсковым соединениям в Очамчире и Сухуми.

- То есть вы смотрели смерти в лицо...

- Можно сказать, да. Когда в 93-м шли бои за Сухуми, Шрома, Цугуровку, погибло очень много спецзавцев.

- Это были люди, которыми по праву должна гордиться Грузия. Почти у всех остались дети... Первым погиб Георгий Тархнишвили. Ему было 19. Осталось двое сирот.

данского населения. Потом по приказу генштаба, который тогда уже находился в Синопе, мы начали отступление, опять же прикрывая мирных граждан. Вместе с ними прошли этот ужасный путь - через Кодорское ущелье, через Сванети... Наши ребята были ранены, почти все контужены. Холод, голод, ужас - вспоминать не хочется. Но, как говорится, любовь к жизни победила. А если честно, я думаю, нам сам Бог помог.

- Вы не надеялись отсюда выйти?

- Надежда умирает последней. Но шансов выбраться было мало. Помню, мы там, в пути, встретили священника. Я ему полушутя сказал: "Ну что, отец,

си увидимся". Правда, больше я его не встречал, но если встречу, обязательно напомним те слова, что он сказал. Бог нам действительно помог.

- Как вы попали к пограничникам?

- Когда в 1993-м Валерий Чхеидзе по приказу Президента Грузии был назначен командующим погранвойсками, я перешел к пограничникам. Я начал службу под его руководством и продолжил ее решил под его руководством. Помню, в течение трех лет с Плекханова ходил пешком в Лило. У нас там располагался Учебный центр, соответственно, начальником медицинского отдела, Меди-



черкнуть - я занимаюсь не просто медицинским обслуживанием, а провожу медицинскую политику. Это означает, что мы ведем прием населения в регионах, работаем с членами семей пограничников. Вот недавно мы были в Аджарии, осмотрели Хиджаури - высокие горы заставы. Встретились с руководством, в частности, с министром здравоохранения Аджарии Акакием Беридзе. Я сообщил ему о планах, которые наметили, исходя из распоряжений председателя Государственного департамента по охране Государственной границы Грузии Валерия Чхеидзе. Затем совместными силами

меру, экзоскопистом или физиоотрачом, но раньше долгое время были педиатрами. Мы даем возможность нашим врачам работать в региональных медицинских учреждениях, и когда выезжаем на места, обычно задействуем их.

- Члены семей пограничников обходят бесплатно обследование и лечение?

- К сожалению, в Законе о статусе членов семей военнослужащих сегодня нет этого пункта. Раньше он был, потом его убрали. Для них не введены даже льготы. И очень жаль. Ведь заработная плата военнослужащих отнюдь не велика. Даже военные пенсионеры лишены льгот.

Член семьи пограничника, который обходит бесплатно обследование и лечение?

- К сожалению, в Законе о статусе членов семей военнослужащих сегодня нет этого пункта. Раньше он был, потом его убрали. Для них не введены даже льготы. И очень жаль. Ведь заработная плата военнослужащих отнюдь не велика. Даже военные пенсионеры лишены льгот.

- Чем вы объясняете такое положение дел?

цией береговой охраны. Я занят тем, что разрабатываю структуру средств, которыми будет обеспечиваться здорковье наших солдат специфическая и достаточно объемная.

- Какие заболевания наиболее характерны для военнослужащих на сегодняшний день?

- Если речь идет о солдатах срочной службы, то это, в основном, психологические заболевания. Люди приходят в армию абсолютно не подготовленными психологически. Раньше с призывниками велась специальная работа, в которой принимали активное участие врачи-психологи. Сегодня этого нет. А ведь армия - не курорт, и солдатская служба - служба тяжелая.

Что же касается кадровых военных, многие из которых прошли Афганистан, Абхазию, другие "горячие точки", тут старые раны, контузии, переломы дают о себе знать. У кого-то болит сердце, у кого-то - печень, легкие... Диапазон, к сожалению, велик.

- Вы человек мирной профессии, врач. Каково вам было в Абхазии?

- К счастью, убивать не пришлось. Я занимался своим прямым делом - спасал наших людей. Но если бы для их спасения пришлось убить - убил бы. Господь милослав.

- Вы верующий человек?

- Да, я верю в Бога. Люблю жизнь, людей. И очень надеюсь, что наступит день, когда на земле больше не будет войны.

Беседу вел Наталья ФЕДОРОВА

# ГОСУДАРСТВО И КОНТРОЛЬ

28 ноября 2002 г. Четверг №6

Совместный проект «СГ» и Палаты контроля Грузии

## ВОПЛАВУДА НЕЗАВИСИМОСТЬ

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА РУКОВОДИТЕЛЕЙ ВЫСШИХ ОРГАНОВ ФИНАНСОВОГО КОНТРОЛЯ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ СНГ, ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ПАЛАТЫ КОНТРОЛЯ ГРУЗИИ ГОСПОДИНА СУЛХАНА МОЛАШВИЛИ НА МЕЖДУНАРОДНОМ СЕМИНАРЕ В ГУДАУРИ



Уважаемые коллеги!

Дамы и господа!

Хочу еще раз приветствовать вас на международном семинаре высших органов финансового контроля государств-участников Содружества Независимых Государств на тему "Стандарты осуществления контрольной процедуры". Я уверен, что наша сегодняшняя встреча даст нам возможность еще раз совместно обсудить актуальные для нас вопросы осуществления контрольных процедур в соответствии с международными аудиторскими стандартами, а принятые рекомендации послужат руководством для практического применения их в нашей деятельности.

Руководствуясь действующим законодательством, Палата контроля Грузии имеет право и обязана контролировать законность, экономичность, результативность и эффективность использования государственных средств, а также точность в отчетности за использование этих средств, несмотря на то, где, когда и кем эти средства были использованы. Эти обязанности и право доступа приходят в полное согласие с принципами, проводимыми высшими органами финансового контроля, основываясь на международных стандартах аудита INTOSAI. По оценкам международных экспертов, Палата контроля Грузии осуществляет свою деятельность, руководствуясь лучшей международной практикой государственного аудита.

Каждый высший орган финансового контроля членов INTOSAI, исходя из принципа верховенства общества, представляет собой надзорную структуру народа, проверяющую использование правительством средств налогоплательщиков и национальное богатство для того, чтобы гарантировать представление обществу качественной продукции и услуг. Высший контрольный орган государства уполномочен и обязан осуществлять контроль и аудит для обеспечения населения высококачественным обслуживанием. Высшему контрольному органу подконтрольны все министерства, государственные компании, региональные и местные самоуправления, муниципалитеты, Национальный банк, государственные фонды, компании с государственной долей собственности, частные организации и индивидуальные лица, которые имеют право использования государственных средств, если организация регулирует соответствующую отрасль, обеспечивающую то или иное обслуживание, и взамен получает от населения прямые или косвенные платежи (тарифы, сборы, прямые налоги, бюджетное обеспечение, иностранные кредиты или гранты), а также право регулирования отрасли организация получает от общества, соответственно с помощью власти, такая организация подлежит общественному контролю, единоличному осуществителем которого при демократическом обществе является высший орган финансового контроля.

На сегодняшний день одной из важнейших задач Палаты контроля Грузии является осуществление программного аудита

"value for money" использования кредитов иностранных государств, коммерческих банков и фирм, привлеченных под гарантии Правительства Грузии, где основное внимание должно уделяться законности, экономичности, эффективности, результативности исполнения программ.

В частности, должно определяться, как возможно было минимизировать затраты существующих ресурсов при исполнении работ, какие положительные отличия были между выработкой и использованием средств, определить степень или уровень, который был достигнут в результате соответствующей деятельности. При проведении контрольно-ревизионных работ в соответствии со стандартами программного аудита "value for money", в результате реализации созданных рекомендаций получим минимизацию потребностей в ресурсах, максимизацию положительного сальдо между выработкой и использованием средств с целью получения максимального эффекта, где реальные достижения превышают ожидаемый результат.

Основным достижением программного аудита "value for money", как мы привыкли его называть, являются: рост стоимости выполненных работ, улучшение общественного сервиса, совершенствование отчетности, достижение финансовой результативности, где выработка в несколько раз превышает потребление.

Программный аудит более широкомасштабный и включает в себя выработку, качество обслуживания, оценку исполнения, обстоятельства, законодательное соответствие, интересы потребителя.

В результате указанной деятельности ВОФК контролирует все аспекты расходов правительства и детально изучает частные и результаты обслуживания, оказанного обществу государством.

Стандарты осуществления контрольных процедур, представляющие для Палаты контроля Грузии, обеспечивают структуру, в рамках которой должен действовать высший орган финансового контроля страны. Его правовая основа определяется действующим законодательством, соблюдение этих стандартов обязательно и, вместе с тем, они должны регулярно обновляться в соответствии с изменениями и совершенствованием международных стандартов аудита.

Стандарты осуществления контрольных процедур можно представить следующим образом: соответствие с действующим законодательством и установленными правилами; независимость; объективность; компетентность; планирование аудиторской работы; надзор и контроль; отчетность; фактический материал; анализ финансовых отчетов; отношения с другими органами; нормы поведения и этики.

Хочется особо подчеркнуть независимость высшего органа финансового контроля, а также зрению проведения объективной контрольно-ревизионной проверки и достоверности итогов. Стандарты осуществления контрольных процедур должны гарантировать ВОФК независимость от политической власти и сохранять объективный нейтралитет. В соответствии с установленным законом полномочиями, высший орган финансового контроля должен независимо определять приоритеты, планировать свою деятельность и разрабатывать соответствующие контрольные методы. С целью эффективного выполнения возложенных полномочий парламент должен обеспечить высший орган финансового контроля необходимой законодательной базой и достаточными финансовыми ресурсами.

Наиболее важным для независимости ВОФК является то, чтобы исполнительная власть была лишена всяких полномочий, связанных с каким бы то ни было вмешательством в его деятельность, а высший орган финансового контроля в свою очередь, должен воздержаться от выполнения функций исполнительной власти, что мо-

жет в процессе исполнения полномочий коренным образом повлиять на независимость и объективность. Отчеты высшего органа финансового контроля помогают исполнительной и законодательной власти сосредоточить внимание на недостатках, существующих в администрации и в разработке рекомендаций, улучшающих ее деятельность.

И наконец, в завершение темы независимости ВОФК особенно важно отметить его взаимодействие с объектом проверки. Высший орган финансового контроля должен быть независимым от объекта проверки и поддерживать с ним конструктивные отношения. Палата контроля Грузии может консультировать объект проверки и оказывать ему помощь по различным вопросам, которые не должны включать в себя вмешательство в его административное управление. Здесь подразумевается сотрудничество с определенными административными службами с целью оказания им технической помощи или помощи по вопросам финансового управления путем обмена опытом. В свою очередь, управление проверяемого объекта должно полностью сотрудничать с контролером в отношении конфиденциальности проведения работ.

Должно быть достигнуто согласие в отношении сроков проведения проверок, ревизионные визиты должны осуществляться на основе предварительных соглашений. Контролеры могут проводить совместные работы вместе с другими контрольными органами в случае, если это будет признано эффективным.

В процессе финансового ревизии априори должно служить уделению особого внимания соответствию деятельности проверяемого объекта действующему законодательству и установленным правилам. Для эффективности ревизионной деятельности контролер должен разработать план, в котором будут учтены все этапы и процедуры проверки. Контролер должен обязан уделить должное внимание тем обязательствам и операциям, которые могут указывать на незаконные действия и оказывать косвенное влияние на результаты проверки. Сами объекты проверки должны быть заинтересованы в создании эффективной системы внутреннего контроля, с целью соблюдения законов и норм.

При исполнении основной функции - осуществлении контрольных процедур, составлении отчетов и оценок, высшие контрольные органы должны сохранять объективность и справедливость. Метод и технология проведения проверки должны быть подобраны в соответствии со спецификой проверяемого объекта. Контролеры должны внимательно ознакомиться с ситуацией на объекте, проверить слабые стороны и нарушения в бухгалтерских записях, ошибки и необычные сделки и последствия, которые могут указывать на мошенничество или незаконные затраты и операции, на трату денег не по назначению и халатность.

С целью комплектизации своего штата из служащих, имеющих достаточную квалификацию и опыт, а также их дальнейшего развития и тренинга, высший орган финансового контроля должен разработать соответствующие правила и процедуры, отвечающие требованиям, предъявляемым к своим сотрудникам. Для эффективного практического исполнения контрольных процедур, контролеры, помимо высокой квалификации, должны обладать опытом работы по оценке качества и высоким моральными качествами.

Основываясь на стандартах контрольных процедур, высший орган финансового контроля для высококачественного выполнения возложенных на него задач обязан разработать механизмы и процедуры, связанные с такими вопросами, как приращение специалистов соответствующей квалификации, тренинг персонала и повышение квалификации для обеспечения профессионального продвижения, разработка и составление учебных предписаний и инструкций, связанных с контрольной деятельностью и др.

В обязанности контролеров входит разработка заключений, отчетов и рекомендаций, а также представление их в виде отчетов. Он должен быть оснащен современной методологией, в том числе методами анализа, статистического отбора и механизмами проверки автоматизированных информационных систем.

Что касается планирования аудиторской деятельности, Палата контроля подготавливает план проверки, который составляется на основе особенностей проверяемого объекта и оценщиков. План должен включать наиболее удобные периоды и частоту проведения проверок, что обес-

## ИСТИ ПРОВЕРКИ

По решению Департамента Восточной Грузии Палаты контроля и на основании постановления Президиума от 19 июля 2002 года за номером 161 наблюдательный совет АО «РЭЛАСИ»:

-освободил от занимаемой должности генерального директора В. Кобишвили и директора по реализации Д. Адеишвили;

-объявлен выговор главному бухгалтеру В. Теодорашвили;

-также объявлены выговоры начальникам реализации электроэнергии;

-один руководитель службы реализации и 15 налоговых агентов этой организации освобождены от занимаемой должности.

Разработаны и осуществляются организационные мероприятия с целью устранения выявленных в результате ревизий нарушений и недостатков и улучшения финансово-экономических показателей АО «РЭЛАСИ».

## ЦИФРЫ ИФАКТЫ

По состоянию на 2 июля 2002 года в Департаменте Восточной Грузии Палаты контроля объявлено число сотрудников составило 129 человек. Из них занято в ревизионной службе

88 работников. Общее количество проверок, осуществленное департаментом за период с 1 января по 1 июля текущего года, составило 47 единиц, а проверенных объектов - 141. По отношению к виновным лицам соответствующих ведомств, министерств и организаций осуществлено 53 представления.

На основании переданных материалов, по решению мини-

стерств, ведомств и организаций, наложено дисциплинарное взыскание на 41 работника. Из них число: освобождено от занимаемой должности 14 человек, понижены - двое, объявлен строгий выговор - двум, выговор - восьми, другое дисциплинарное наказание - 15.

Материалы проверок переданы для реагирования 87 соответствующим министерствам, ведомствам и организациям.

Материалы, содержащие признаки преступлений, переданы правоохранительным органам для реагирования (16 документов).

Начисленная в пользу бюджета и департамента сумма составила 5742,2 тыс. лари. Из них - в пользу бюджета 5175,5 тыс. лари, в пользу департамента - 566,7 тыс. лари.

Сумма изъятая фактически в пользу бюджета и департамента составила 5500,1 тыс. лари.

Благодарю за внимание.



Руководитель департамента Ревизии Асатиани



# ГУДАУРСКАЯ ВСТРЕЧА КОНТРОЛЕРОВ

## ГОВОРЯТ УЧАСТНИКИ СЕМИНАРА

По общему признанию, прошедший в Гудаури семинар представителей высших органов финансового контроля стран Содружества Независимых Государств является этапным в формировании общего правового и методического поля в области контроля на постсоветском пространстве. Предлагаем итоговый документ, выработанный участниками Гудаурского семинара.

## РЕКОМЕНДАЦИИ

по итогам международного семинара на тему "Стандарты осуществления контрольно-ревизионной деятельности высших органов финансового контроля государств-участников Содружества Независимых Государств"

Принята 16 ноября 2002 года в Гудаури

Участники семинара, на основе проведенных обсуждений, сошлись во мнении о том, что контрольно-ревизионные стандарты играют важную роль в деятельности высших органов финансового контроля за использованием государственных финансовых средств и имущества. Эти стандарты определяют правила и процедуры, в рамках которых должен действовать высший орган финансового контроля, и создают необходимую нормативную базу, позволяющую получать качественные результаты финансовых проверок и ревизий.

В результате обмена опытом проведения контрольно-ревизионной деятельности участники семинара отмечают, что:

1. Высшие органы финансового контроля (ВОФК) государств-участников Содружества Независимых Государств в своей деятельности должны руководствоваться международными стандартами ИНТОСАИ (Всемирная контрольная организация) и разрабатываемыми на их основе национальными контрольно-ревизионными стандартами. С целью координации деятельности ВОФК в разработке стандартов, необходимо рекомендовать Совету руководителей высших органов финансового контроля государств-участников Содружества Независимых Государств подготовить и принять общие рамочные и рабочие стандарты для проведения совместных и параллельных контрольных мероприятий.

2. Необходимо внедрение в практику ВОФК, наряду с финансовыми проверками, аудита эффективности как инструмента государственного финансового контроля, заключающегося в проведении проверок экономичности, продуктивности и результативности использования государственных средств.
- Одной из важнейших задач ВОФК является осуществление аудита эффективности привлечения кредитов иностранных государств, коммерческих банков и фирм, полученных под гарантии государства.
3. ВОФК должны обладать функциональной, организационной и финансовой независимостью. Деятельность ВОФК

должна осуществляться в соответствии с утвержденными ими программами и самостоятельно выбранными методами контроля. Необходимо активизировать работу по укреплению социального статуса и социально-экономической защиты сотрудников высших органов финансового контроля с целью гарантирования их финансовой независимости, необходимой для эффективного выполнения возложенных на них задач.

4. Высший орган финансового контроля должен быть объективным и справедливым в процессе осуществления контрольных процедур, составления отчетов по результатам проведенных проверок. Процедура и методология проведения проверки должны быть подобраны в соответствии со сложностью проводимой проверки.

5. Высший орган финансового контроля должен выступать координатором деятельности всех государственных органов финансового-экономического контроля, осуществляя эту функцию путем координации планов контрольно-ревизионной деятельности.

6. В процессе проведения контрольно-ревизионных мероприятий особое внимание должно уделяться соответствию деятельности проверяемого объекта действующему законодательству и установленным правилам. Для эффективности ревизионной деятельности контролер должен разработать план контрольных мероприятий, содержащий все этапы и процедуры процесса проверки, и определить ожидаемый результат.

План проверки должен учитывать особенности проверяемого объекта и оценить риски. Он должен включать наиболее удобные периоды и такую частоту проведения проверок, которые обеспечат возможность представления в высший законодательный орган страны регулярной адекватной и правдивой информации о законности и эффективности использования государственных средств.

7. Лица, назначаемые на должности контролеров, должны иметь соответствующую квалификацию и опыт работы по специальности, необходимые для

эффективного выполнения возложенных на них обязанностей, а также высокие моральные качества. ВОФК должен иметь необходимые механизмы и процедуры, обеспечивающие профессиональную подготовку, переподготовку и повышение



8. Важную роль в контрольно-ревизионной деятельности ВОФК играет ее правовое обеспечение. Эффективность и результативность контрольных мероприятий в значительной мере зависят от участия высококвалифицированных юристов на всех этапах проведения ревизий и проверок.

9. Высшему контрольному органу должны быть подконтрольны все государственные финансовые средства и имущества, находящиеся в распоряжении государственных органов, национального (центрального) банка, министерств и ведомств, региональных структур и органов местного самоуправления, государственных фондов, а также предприятий всех форм собственности.

10. Эффективность контрольно-ревизионной деятельности ВОФК, в том числе результативность проводимых проверок и ревизий, в значительной мере определяется наличием в высшем органе финансового контроля системы внутреннего контроля качества контрольных мероприятий на всех этапах их проведения.

Участники семинара отмечают, что дальнейшее тесное сотрудничество ВОФК государств-участников СНГ в рамках Совета позволит плодотворно решать общие проблемы, в том числе, и оптимизацию процесса проведения контрольно-ревизионных процедур.

Анатолий САУНИН, начальник Департамента методического обеспечения Счетной палаты Российской Федерации

- Проблема, рассмотренная на семинаре, достаточно актуальна для всех постсоветских стран. Это вопросы стандартов контрольно-ревизионной деятельности. Прошедший семинар, как я полагаю, начало совместной деятельности в этой области. Ибо в нашей специфической работе очень важно соблюдать все правила и процедуры, методологию, поскольку законы, функции, полномочия, которыми мы наделяны, в определенной мере у всех одинаковы, хотя и имеют местные особенности. Но главное и общее у всех высших служб финансового контроля

тем выработаны общие рекомендации, стандарты осуществления контрольно-ревизионной деятельности.

Высокий уровень семинара-прекрасные условия для его работы - заслуга хозяев - Палаты контроля Грузии и лично ее председателя Сулхана Молашвили.

Виктор ОГОРОДНИК, член коллегии Счетной палаты Украины, главный контролер - директор департамента:

- Начну с того, что, с моей точки зрения, гудаурский семинар удался. Достигнута основная цель: организованное мероприятие на высоком уровне. Весь ход носил не формальный характер, а характер живого обсуждения дискуссии. Высказывались по об-



сужденному вопросу и отдельным проблемам различные точки зре-



ния. Лично я поддерживаю те идеи, которые были высказаны председателем Палаты контроля Грузии, господином Сулханом Молашвили. В первую очередь о необходимости программного аудита.

Эта мысль была поддержана затем представителем Российской счетной палаты. Как представляется, это замечательный день, будущее высших аудиторских офисов стран Содружества, так как привычный европейский финансовый аудит постепенно уступает место аудиту эффективности качества управленческих решений. В целом это выглядит иллюстрацией того, как государство выполняет свои функции и какого качества услуги оказывает населению, поскольку в центре каждого аудита прежде всего человек и его интересы. Условия жизни, инфраструктура, производство, в котором он занят, и т.д.

Словом, основной задачей представляется определить, насколько качественно и эффективно удовлетворяются интересы граждан. Эта главная идея и



Ашот ТЕВИКЯН, заведующий службой международных финансов Контрольной палаты Национального собрания Республики Армения

- Встречи, подобные двойки положительного характера. С одной стороны, это школа опыта, возможность расширения профессионального кругозора, с другой - прямой контакт с коллегами, общение и дискуссии. Я лично узнал много нового и полезного, принимая участие в выработке совместного документа.

Общие принципы работы, совместные мероприятия являются той реальной возможностью, которая позволит нам более активно участвовать в будущем году ревизионной деятельности. Что касается Счетной палаты Украины, то мы также уже выполняем этот аудит. Последние год - полтора наш председатель акцентирует внимание именно на этом факторе, хотя наша палата существу-

ет всего лишь с 1997 года.

Адил МАГЕРАМОВ, аудитор Счетной палаты Азербайджана

Наша счетная палата, очевидно, самая молодая в пространстве СНГ - создана с декабря 2001 года. Так что опыт коллег для нас представляет большое значение. В этом плане семинар в Гудаури является для нас прекрасным примером коллективной выработки общих параметров работы.

Недавно у нас в Баку гостила группа работников Счетной палаты России во главе с ее руководителем господином Степаншиным. Это также хорошая поддержка для нашей молодой структуры, делающей первые и довольно успешные шаги в области обеспечения контроля за эффективным использованием бюджетных средств.

Хочется выразить от лица нашей делегации большую признательность и благодарность грузинским коллегам за прекрасную организацию этого нужного и полезного мероприятия.

рабочим содержанием, но и новыми контактами, знакомствами. Семинар прошел на хорошем уровне, в соответствии с графиком, без каких-либо серьезных эксцессов.

Все международные делегации, принимавшие участие в нем, выразили удовлетворение как его организацией, так и уровнем.

Но главное, все-таки это усиление сотрудничества между нашими странами и организациями с целью повышения эффективности работ и углубления взаимосодействия, обмен информацией, опытом, методологией, стандартом.

Эта возможность взаимоотношений помогает нам в нашей работе достичь тех высоких результатов, которые сегодня уже накопились. Господин Сулхан Молашвили отметил факты интеграции между контролирующими службами стран СНГ. Так, мы совместно с контрольной службой Армении провели совместное мероприятие по линии экспорта-импорта табачных изделий, с украинской службой - совместные таможенные сверки по поступающей информации. На основании этого выявлены факты нарушений экспорт-импортных поставок с обеих сторон. Речь в основном о несоответствии объемов. С азербайджанской стороны была предпринята проверка поставок электротехники, нефтепродуктов и т.д. Несколько

интересных совместных мероприятий было предпринято и с нашими российскими коллегами.

В этой связи заслуживает внимания деятельность Совета высших служб финансового контроля стран СНГ, в рамках которого проходила и гудаурская встреча. Она помогла нам решать совместные проблемы, определять общие позиции и инструменты по реализации программ межгосударственного и межрегионального сотрудничества. Эта система, как показал семинар, плодотворно работает и приносит всем нам несомненную пользу.



Роман БОКЕРИЯ, начальник Департамента реформ и международных отношений Палаты контроля Грузии

Действительно, такие встречи запоминаются не только своим

Действительно, такие встречи запоминаются не только своим

# «IÄËÑÑÄВ»

# DIÄIÄ

# ÄIËÄDËВ

**Досье «СГ»:** Роман Бокерия родился в 1973 году в Сухуми. Закончил Санкт-Петербургский государственный университет по специальности мировая экономика и международные банковские операции, юридический факультет Сухумского филиала ТГУ, учился и проходил стажировку в Международном банковском институте ИВБ, в Институте экономического развития Всемирного банка, в Национальном аудиторском офисе Великобритания (NAO), в Японском экспорт-импорт банке. Работал брокером на фондовой бирже, аналитиком банка, главным специалистом Налоговой инспекции, в Министерстве финансов - главным специалистом и заместителем начальника управления, директором департамента Министерства топлива и энергетики. В настоящее время является членом Президиума Палаты контроля Грузии, начальником Департамента реформ и международных отношений. Владеет русским и английскими языками.

### КАК ЭТО НАЧИНАЛОСЬ

В отборочном конкурсе, проводимом в текущем году Генеральным счетным офисом США (GAO) для представителей Высшего органа мирового контроля (INTOSAI) принял участие до 200 человек из различных стран, входящих в эту организацию, а вот приз участвовать в обеспечении финансирования этой поездки в Америку за счет средств донорских организаций, действующих в странах проживания отобранных кандидатов, добились лишь 30 конкурсантов. Им пришлось сдавать различные экзамены уже на местах и проходить соответствующее тестирование. В результате в столицу США - Вашингтон отправились лишь представители 14 стран мира. В их числе был и самый молодой участник этого престижного мероприятия - представитель Палаты контроля Грузии Роман Бокерия. В один из теплых майских дней текущего года он из Тбилисского аэропорта отправился в Вашингтон, чтобы принять участие в организованной GAO международной аудиторской программе сотрудничества.

### НЕСКОЛЬКО СЛОВ О ПРОГРАММЕ

Программа сотрудничества международных аудиторов Генерального счетного офиса США включала два этапа. Первый из них проводился в течение нескольких месяцев в Вашингтоне в штаб-квартире этой организации. Во втором этапе программы продолжили участие лишь те четыре представителя, которые за первый период обучения добились лучших результатов. Каждый из них был направлен в один из региональных офисов GAO и уже на месте осуществлял независимую аудиторскую проверку на основании приобретенных в Вашингтоне опыта и методологии.

**Роман Бокерия:** В пределах первого этапа программы мы детально изучили деятельность GAO во всех направлениях, прошли полный курс подготовки, а в конце на основе приобретенного опыта и знаний каждый из нас должен был подготовить специальный план стратегического развития высшего контрольного органа собственной страны. В моей работе детально были рассмотрены и проанализированы процедурные этапы вне-

дрения в деятельности Палаты контроля Грузии международных методологий и стандартов программного аудита, в которых важнейшее внимание уделялось последнему акту аудита - составлению «Отчета программного аудита» в соответствии с международными стандартами и стандартами GAO. Что, в свою очередь, позволяет автоматически, наподобие ценной реакции, изменить в нем не только форму отчетности, но и все этапы прохождения процессов аудита, в соответствии с процедурами международного программного подхода, как это принято и апробировано в практике различных ведущих развитых стран мира. В ходе программы GAO было обеспечено проведение для ее участников одного из оценочных конкурсов на тему «Лучшая информационная публикация», целью которой была подготовка каждым из нас соответствующей пятистраничной статьи о деятельности и достигнутых успехах высшим контрольным органом собственного государства. Моя работа была признана лучшей и победила в этом конкурсе. Примечательно, что она была опубликована в октябрьском номере ежеквартального журнала Всемирной организации.

### УРОК ГРУЗИНСКОЙ ИСТОРИИ В ВАШИНГТОНЕ

В оценочную шкалу для участников программы Генерального счетного офиса США вошло и другое индивидуальное конкурсное мероприятие: «Культурно - исторический обзор моей страны». Он проводился с целью ознакомить слушателей со страной пребывания каждого из участников программы. По словам Романа Бокерия, в этом случае с тем, чтобы обеспечить достойное представление богатого исторического и культурного наследия нашей страны, ему большую помощь оказал Чрезвычайный посланник Грузии в США господин Давид Сумбадзе. Это мероприятие, подготовленное молодым грузинским специалистом, также получило самую высокую оценку хозяев. Вот какое письмо пришло Роману Бокерия совсем недавно в Палату контроля Грузии от Генерального контролера США Дэвида Уолкера: От имени сотрудников Генерального счетного

### О ЧЕМ ЖЕ ГОВОРИЛ НА ЭТОМ ФОРУМЕ НАША ЗЕМЛЯ!

**Роман Бокерия:** Основное внимание в своем докладе я постарался уделить начатым в Грузии по инициативе Президента страны господина Шевардnadze мероприятиям по антикоррупционной борьбе, процессу реформирования, институциональным преобразованиям и месту и роли Палаты контроля в осуществлении всего этого. Внимание мною было акцентировано на трех основных моментах: первое, мизерной заработной плате в нашей стране. С целью решения этой проблемы я высказал собственную точку зрения, адресованную представителям присутствующих международных донорских организаций о том, что приоритет должен быть направлен именно на решение этой актуальной проблемы

Еще раз огромное спасибо вам за то, что

### НЕБЕЗЫНТЕРЕСНО ОТМЕТИТЬ, ЧЕМ ОБЕРНУЛОСЬ ЭТО ВЫСТУПЛЕНИЕ.

Прежде всего генеральный аудитор USAID Джеймс Эбит и его заместитель Эверт Моусли твердо пообещали включить в свой бюджет укрепление учебного центра Палаты контроля Грузии. Также было решено, что во время проведения Всемирным банком в Грузии программных аудиторских проверок в эти группы непременно будут включаться по два представителя Палаты контроля Грузии. Вместе с тем эти же группы окажут помощь грузинской структуре в осуществлении программного аудита по использованию международных кредитов и грантов всеми необходимыми для этого средствами.

### В АТЛАНТСКОМ РЕГИОНАЛЬНОМ ОФИСЕ

Завершающий этап пребывания в США Романа Бокерия проходил

ставителей на местах, а сами руководители региональных служб правоохранительных органов лишь в вопросах административного руководства сверенными им структурами и не имеют права вмешиваться в аудиторские процессы.

Роман Бокерия: кроме обязанности, выполняемой мной в Налоговом департаменте и Департаменте юстиции, я старался проявить максимальную активность с тем, чтобы выявить все особенности в работе этих структур и углубить свои познания в технике проведения аудита и в различных приемах дознания. Так, например, вместе с руководителем Атлантского регионального офиса я отправился на самолете



я вновь был приглашен докладывать на специальное организованное мероприятие «Ассоциацией правительственных аудиторов США». На этот раз темой моего выступления являлась высшая оценка аккредитованными в Грузии международными организациями тех предпринятых реформ в системе контроля, которые были осуществлены после смены в ней руководства. Выступление вызвало самый широкий интерес, в первую очередь, тем, что оно представляло американской общественности одну из реформированных служб в системе постсоветского пространства, сумевшую одной из первых определить свое лицо и включиться в бескомпромиссную борьбу за обеспечение эффективного использования бюджетных средств и обуздание ненасытной коррупции. Текст моего выступления, как и прежде, попал в ежеквартальный информационный бюллетень «Государственной аудиторской ассоциации США». А самого меня Управлением совет этой структуры единодушно избрал Почет-



Церемония избрания господина Романа Бокерия почетным членом Ассоциации государственных аудиторов США

вы предоставили нам возможность лучше познакомиться с вашей страной.

### ДОКЛАД ДЛЯ «ВЫСШЕГО ОБЩЕСТВА»

Это было большим честью и признанием для Романа Бокерия, когда его, по рекомендации генерального контролера США господина Дэвида Уолкера от имени совета директоров «Международного консорциума правительственного финансового управления» (ICGFM) и лично президента господина Грехема Джоселина, являющегося одновременно генеральным аудитором Всемирного банка, в сентябре текущего года пригласили со статусом докладчика на проводимое ежемесячно собрание. Кстати, в следующем месяце (октябре) докладчиком предстояло выступить генеральному контролеру США, руководителю GAO, а в ноябре, как было предусмотрено, основным докладчиком приглашался генеральный аудитор Агентства международного развития США (USAID).



Господин Дэвид Уолкер - генеральный контролер США и господин Роман Бокерия

в крупнейшем региональном офисе, в столице штата Джорджия - городе Атланте. Примечательно, что этот офис генеральной организации объединяет девять штатов США, расположенных на юго-западе страны. Деятельность региональных офисов по принятой в системе руководит распределенные в Вашингтонские департаменты посредством своих пред-

нял участие в трехдневном Международном аудиторском форуме. На нем рассматривался вопрос о возможном укреплении взаимосодействия между аудиторскими органами местного и федерального уровня, а также уровня штатов страны. В конце второго этапа программы Международного аудиторского сотрудничества GAO

необходимо отметить, что в ходе этой международной программы при техническом содействии Департамента реформ и международного сотрудничества Палаты контроля Грузии были созданы специальные Интернетовские веб-странички и веб-форум, что вызвало бла-

гоприятную реакцию во всем влиятельном сообществе правительственных аудиторов. В связи с чем генеральный контролер США, руководитель Генерального счетного офиса этой страны Дэвид Уолкер на торжественном вечере, посвященном завершению программы обучения посланцев различных стран мира, в своем выступлении несколько раз упомянул Палату контроля Грузии и ее руководителя Сулхана Молашвили. Он выразил общую точку зрения, что Палата контроля страны своим участием в программе в буквальном смысле слова, возвала себе самый настоящий памятник.

Дело в том, что посредством этой телекоммуникационной информации стало возможным практическое ежедневное сотрудничество всех участников с GAO и другими структурами. Обмен опытом между высшими контрольными органами стран-участниц - программы и т. д. Но, самое главное, наша определяющее выражение сама идея всей работы. Было подчеркнуто, что все высшие

Тему поднимает читатель

## КРИМИНАЛЬНЫЕ

Материалы проверки Палаты контроля Грузии, публикуемые в печати и ставшие достоянием общественности, оставляют сомнения, что в лице этого ведомства страна имеет квалифицированную и дееспособную службу, которой по плечу обуздать коррупцию и навести порядок в стране в области расходования и наиболее эффективного использования бюджетных средств.

В этой связи, как мне представляется, особое внимание заслуживает отставка энергетиков и, в частности, такой большой вопрос как расходование электроэнергии. Речь в приводимом примере вовсе не о частных и смешанных структурах, а о том, как используется электроэнергия, сто-

имость которой, насколько мне известно, за ночное освещение улиц и других общественных мест столицы оплачивается из казенных средств.

Опираясь на собственный опыт и опыт моих знакомых, могу сказать, что наш город и в особенности участки, отдаленные от центра, освещаются из рук вон плохо или вовсе не освещаются, однако ежегодно за эти услуги, как известно, частной структуре перечисляются значительные средства, причем делается все это, как говорится, на глазок, без каких-либо серьезных финансовых-технических расчетов. Если сложить все эти деньги лишь за тот период, когда распределение электроэнергии на уровне города перешло в частные руки, то получится весьма солидная сумма, хвяти-

шая бы, кстати говоря, для наведения порядка в нашей, неподдающейся регулированию, столичной газовой энергетике.

Удивляет, как при дефиците бюджетных средств, дефиците электроэнергии и других ресурсов, в таком «бесхозном» состоянии остается вопрос ночного освещения города. Видимо, это та сторона, отношения в которой регулируются не здравым смыслом, а надежной криминальной «кршей».

Вся логика обострившейся борьбы с криминалом и с темными явлениями подсказывает нашим контролирующим службам напрячься этим доходным для «избранных» делом.

Василий АБРАМИДЗЕ

## «МАРШРУТКИ»-ТРАНСПОРТ БЕЗ БУДУЩЕГО

Все прекрасно сегодня понимают, что состояние городской экологии и охраны здоровья граждан во многом зависит от того, когда наши примелькавшиеся всем «маршрутки» перестанут быть в городе ведущим и определяющим транспортом. Начиная с утра и до самого позднего вечера в городе постоянно курсируют, по различным источникам, от 4 до 7 тысяч такси этого вида транспорта. Причем в своем большинстве это изношенные машины, не отвечающие по своим параметрам ни техническим, ни экологическим требованиям. Единственное их преимущество, надо полагать, высокие экономические показатели, да и то лишь в пользу авторов этой нездоровой модели отношений на уровне



разработкой более целесообразного варианта обеспечения города транспортным обслуживанием. Политика выжидания, молчаливого поощрения этой системы загоняет транспортный вопрос все в большую тупик.

Не поднимаяю почему-то своей го- лоса протеста против этого настоятельно культивируемого безобразия и наши медики. Кому, как не им, лучше знать, что уже давно загазованность городской среды переступила черту допустимого. «Маршрутки» в этом плане сегодня являются самым разрушительным фактором для общества. Коммерция и личная выгода в данном случае побеждают здравый смысл и интересы большинства горожан.

Мурман БЕЖАВИШВИЛИ

## КОММЕРЧЕСКИЙ ДОЛГ СССР НАЧАЛИ ОБМЕНИВАТЬ НА ЕВРООБЛИГАЦИИ РФ

Министерство финансов Российской Федерации официально объявило о выпуске предложения об обмене допускаемой к урегулированию коммерческой задолженности бывшего СССР на еврооблигации Российской Федерации с погашением в 2006-2010 гг. и еврооблигации Российской Федерации с погашением в 2007-2030 гг. Об этом сообщает пресс-служба Минфина РФ. Предложение об обмене остается в силе до 17:00 лондонского времени 6 декабря 2002 года. Ожидается, что предложение об обмене будет закрыто 18 декабря 2002 года. Субагентом по обмену коммерческой задолженности бывшего СССР назначен Внешэкономбанк.

Условия обмена будут сходны с условиями реструктуризации задолженности России Лондонскому клубу кредиторов. Условия предложения об обмене долговых обязательств WTO были ранее согласованы с Форумом представителей коммерческих кредиторов, представляющих держателей долговых обязательств WTO, находящихся в двенадцати странах. На облигации 2010 и облигации 2030, выпускаемые в рамках обмена долговых обязательств WTO, будут начисляться проценты с 31 марта 2000 года, которые будут аналогичны существующим облигациям с погашением в 2010 году и в 2030 году, выпущен-



ного в связи с осуществлением России в августе 2000 года реструктуризации задолженности Лондонскому клубу кредиторов.

Облигации с погашением в 2010 году предусматривают выплату 9,5% от их первоначальной основной суммы на дату их выпуска (если условиями предложения об обмене долговых обязательств WTO предусмотрено иное), участвующие кредиторы получат, кроме того, все выплаты процентов, которые были произведены по их облигациям с погашением в 2010 году и их облигациям с погашением в 2030 году, если бы эти облигации были выпущены в связи с осуществлением России в августе 2000 года реструктуризации задолженности Лондонскому клубу). Подробные условия предложения об обмене будут изложены в Проспекте предложения, экземпляры

которого направляются всем держателям выверенных долговых обязательств WTO. По состоянию на 19 ноября 2002 года к выверке были предъявлены требования по долговому обязательству WTO на сумму 1,6 млрд. долларов, из которых требования на сумму 1,1 млрд. долларов были выверены и подтверждены Минфином РФ, а также допущены к обмену Внешэкономбанком. Предполагается, что дополнительные требования по долговому обязательству WTO будут выверены и допущены к обмену в сроки, позволяющие им принять участие в обмене долговых обязательств WTO. Обмен долговых обязательств WTO позволит нормализовать отношения России с участвующими коммерческими кредиторами бывшего Советского Союза.

Держателям долговых обязательств WTO, чьи требования не были выверены в сроки, позволяющие им принять участие в обмене долговых обязательств WTO, будет предложено обратиться к агентству Moody's не поднимать кредитный рейтинг России, пока она не начнет выплаты. Агентство, которое накануне этого обращения планировало поднять рейтинг России сразу на две ступени, поддержало кредиторов. Вслед за этим правительство России пообещало урегулировать вопрос с долгом до конца года. 16 ноября премьер Михаил Касьянов подписал постановление о внесении изменений в финансовые условия обмена коммерческой задолженности СССР.

РосБизнесКонсалтинг

## ЧЕТВЕРТОЕ ЧТЕНИЕ ПРОЕКТА БЮДЖЕТА-2003 СОСТОИТСЯ 11 ДЕКАБРЯ

Четвертое чтение проекта бюджета РФ на 2003г. состоится 11 декабря. Об этом РБК сообщили в пресс-службе Госдумы.

Напомним, что ранее планировалось обсудить проект бюджета в четвертом чтении 29 ноября с.г. Однако Комитет Госдумы по бюджету и налогам настаивал на переносе четвертого чтения бюджета на более поздний срок.

Как подчеркнул в беседе с журналистами руководитель группы «Народный депутат» Геннадий Райков,

у него не вызывает сомнений, что законопроект будет принят - по основным моментам бюджета фракции договорились. Однако Г.Райков отметил, что «до сих пор есть ряд разногласий, которые необходимо урегулировать. Если сегодня не будет достигнута договоренность по некоторым закрытым статьям бюджета, то тогда завтра на пленарном заседании придется часть обсуждений проводить в закрытом режиме».

РБК



## ФОНДОВЫЙ РЫНОК БУДЕТ РОСТАТЬ



За 8 месяцев 2002 года капитализация фондового рынка России выросла на 32%, сообщили РБК в Федеральной комиссии по рынку ценных бумаг России. В то же время капитализация фондового рынка США за

этот период сократилась на 15%, Великобритании - на 13%, Бразилии - на 30%. Капитализация фондового рынка Японии и Южной Кореи выросла на 3 и 6% соответственно. В ведомстве также сообщили, что, по дан-

ными на июль 2002 года, на счетах предприятий в банках находится 19 млрд. долларов, на счетах физических лиц - 27 млрд. долларов. Объем ГКО и ФФЗ в обращении составили 5,8 млрд. долларов. В ФКЦБ отметили, что структура финансовых вложений в банки меняется. Так, наиболее быстро растут вложения в акции.

С января 2002 года объем кредитов, предоставленных банками, вырос на 17%. Кроме того, по данным ФКЦБ РФ, в период 2001-2002 гг. число профучастников фондового рынка выросло на 34%, в то время как в период 1998-2001 гг. рост составил лишь 6%. Сейчас в Рос-

сии функционирует 11 фондовых бирж, 58 паевых инвестиционных фондов, чистые активы которых составляют 10,8 млрд рублей.

В то же время в МАП РФ РБК сообщили, что с мая по сентябрь 2002 года капитализация фондового рынка снизилась со 135 до 106 млрд. долларов. Инвестиции в фондовый рынок имеют краткосрочный спекулятивный характер, поэтому говорить о серьезной роли рынка в инвестиционном процессе не приходится, считают в МАП РФ.

Напомним, что вопросы развития фондового рынка в России станут центральными на заседании правительства РФ 21 ноября. С докладом выступит председатель ФКЦБ Игорь Костиков.

РосБизнесКонсалтинг

## В ЕВРОПЕ ЗАПРЕЩЕНА РЕКЛАМА ТАБАКА В СМИ



Европейский парламент одобрил сегодня законопроект о запрете рекламы табака в газетах, журналах, Интернете, а также на международных спортивных соревнованиях. Это инициативу Еврокомиссии поддержал 301 парламентарий, в то время как против нее проголосовали 202 депутата, передает Би-би-си.

Теперь законопроект будет направлен на работу министром здравоохранения стран ЕС, после чего вновь будет представлен на рассмотрение

Европарламента. В случае повторного одобрения документа он будет передан на обсуждение правительства стран Европейского союза. Вступление закона в силу запланировано на июль 2005 г.

Отметим, что аналогичная инициатива выдвигалась Европейской комиссией еще два года назад. Однако тогда Германия и ряд других стран - противников законодательного проекта не требовали единого подхода к запрету всех 15 членов ЕС. Призывы ограничить рекламу табака постоянно звучат и в России. Так, не раз с таким требованием выступал министр здравоохранения РФ Юрий Евсученко. По его мнению, потребление табака в значительной степени увеличивается за счет рекламы в СМИ. По словам министра, в России возросла смертность в результате употребления алкоголя, табака и наркотиков.

РосБизнесКонсалтинг

## АВТОПРОМ БУДЕТ СОБИРАТЬ АВТОБУСЫ



Как заявил журналистам исполнительный директор «РусПромАвто» Игорь Калужский, наиболее эффективным на данный момент бизнес-направлением компании является производство автобусов. «Быстрыми темпами на предприятии развивается автобусное

производство, мы вышли на экспортные поставки, да и безэкспортные автобусы сейчас востребованы на рынке, так как наши машины очень хорошего уровня. Москва закупает наши автобусы, и это для всех показатель: если столица закупает, значит, машины того стоят», - отметил И. Калужский. Еще полгода назад компания собиралась развивать другие направления своей деятельности. Однако в связи с ужасающим состоянием автобусного парка России, многие города начинают закупать автобусы, и это

направлением становится приоритетным. Кроме того, по словам И. Калужского, чрезвычайно перспективным является производство дорожно-строительной техники. «По технике, производимой нашей предприятиями бизнес - на паре в л е н и я «СтройДорМаш», мы добились привлекательного соотношения «цена - качество», заявил он. Исполнительный директор «РусПромАвто» считает, что в бизнес-направлении «Нижегородские автомобили» полностью оправдывает себя ставка ГАЗа на сектор легких коммерческих автомобилей: «ГАЗ» сегодня очень популярны и в России, и в других странах Содружества». В то же время, Игорь Калужский отметил, что среди предприятий компании есть и проблемные. В качестве примера он назвал ярославский моторный завод «Автодизель», а также ГАЗ - «очень тяжелое предприятие с тяжелым наследием».

Как известно, за 10 месяцев 2002 г. ОАО «ГАЗ» произвело 166,7 тыс. автомобилей. Недавно предприятие наладило выпуск продукции, не относящейся к производству автомобилей. Выпуск такой продук-

РосБизнесКонсалтинг

Координатор проекта Юрий ГВИНДАДЗЕ

# ИСТИННЫЕ ДРУЗЬЯ ГРУЗИИ

## ТИНАТИН ПАТАРИДЗЕ-ИНАСАРИДЗЕ КАРЛО ИНАСАРИДЗЕ



Тинатин Патаридзе-Инасаридзе и Карло Инасаридзе - именно те избранные люди, которых господь Бог щедро награждает добротой и высокой нравственностью, способностью к благотворительности и безграничной любовью к Родине, собственному народу. Их прекрасная семья в Париже и Мюнхене является притчей во языцех для многих эмигрантов и находящихся в гостях Грузии, которые всегда ощущают здесь тепло гостеприимства и чистосердечного отношения.

На исходе 80-х годов минувшего столетия Карло Инасаридзе обратился с письмом к Католикосу Патриарху Всея Грузии, ваятелю и Блаженнейшему Илие II.

"Ваше Святейшество, мы - Тина и Карло Инасаридзе, 16 октября 1989 года заказали фирме по изготовлению колоколов в Пасуа (Федеративная Республика Германия) полтора колокола, который будет готов в феврале 1990 года, и транспортная фирма обеспечит его доставку в Тбилиси.

Этот колокол мы преподносим в дар церкви села Кушубури (Ванский район) и желаем, чтобы он был посвящен святым церквям и служил ел прихожанам. Пусть его звон вещает всему миру о бесмертии национального величия, веры, гуманизма Грузии, грузинского народа.

С глубоким уважением и грузинским приветствием.

Тинатин Патаридзе-Инасаридзе, Карло Инасаридзе, Мюнхен-Париж."

С чувством благодарности был воспринят Святейшим их благородный и патристический порыв.

Доброе дело и старик Н. Инасаридзе не ограничился лишь колоколом для села Кушубури, они выслали 10.000 американ-

ских долларов на строительство новой церкви взамен разрушенной.

Радуетса все село, возвышаются духи предков при звоне инасаридзевского колокола...

Тинатин Патаридзе родилась во Франции. Она старшая дочь Элиса Патаридзе - видного деятеля национал-демократической партии Грузии. Исторические документы повествуют, что Элиса Патаридзе еще со студенческого периода активно участвовала в революционном движении. Впоследствии, уже будучи секретарем главного комитета национального демократического движения, она участвовала в выборах в парламент Грузии в 1918 году, как рядовой солдат добровольцев в борьбе с большевиками. Участвовала в мятеже 1924 года, после поражения августовского восстания вместе с братьями Какуцы Чолашвили, она уходит в Турцию, а оттуда переезжает во Францию.

Здесь он основал и на протяжении лет был редактором журнала национал-демократической партии "Иверия". Здесь же он женился на госпоже Тамар Алпшва, у них родились трое детей - Тинатин, Гульнара и Стари, которых он воспитывал поистине честными и достойными грузинами, на грузинских традициях и с глубокой любовью к Родине.

Один из блестящих представителей грузинской эмиграции Карло Инасаридзе родился в селе Кушубури Ванского района. По окончании средней школы в 1937 году был зачислен в Тбилискую студию киноактеров, где преподавали замечательные деятели грузинской культуры и выдающиеся творческие личности, которые с большим вниманием посвящали свои воспитанникам в тайны искусства в этой области искусства. С третьего курса Карло Инасаридзе призвали в армию, он воевал против немецких фашистов, и конец войны застал его в плену у немцев, несмотря на огромное желание вернуться на Родину, мукам ссылки он предпочел остаться в Европе и приехал в Париж. Здесь он связался с лидером эмиграционного правительства Грузии Нозом Жордания и стал его верным единомышленником. Он изучил юриспруденцию. Затем овладел специальностью театрове-

да и киноведа в Мюнхенском университете и в Мюнхенском институте кино. Карло Инасаридзе с гордостью вспоминает, что его педагогами были видные специалисты: Э. Кауфман (международное право), А. Кучер (наука театра), В. Баденхаузен (наука фильма), Г. Папейко (государственное право), Х. Браун (критика театра), К. Д. Эстер (журналистика), Э. Борхерт (история германской драмы) и другие.

В 1951 году в Мюнхене Карло Инасаридзе защитил докторскую диссертацию по юриспруденции. Диссертация посвящается правовым аспектам Георгиевского трагедии России и Грузии. В 1953 году, им опубликованы монографии, сборники, радиодневники...

Карло Инасаридзе один из замечательных представителей грузинской эмигрантской журналистики. На протяжении лет он сотрудничал в журнале "Кавказ" (основанном великим грузинским ученым-востоковедом и политическим деятелем Виктором Нозадзе, особенно в социал-демократической прессе, в частности в журнале "Черный дождь" ("Наш флаг"), за последний период же в Париже возобновил издание журнала "Меджлиси Сакартвелио" ("Борющаяся Грузия").

В указанных журналах Карло Инасаридзе опубликовал десятки писем по насущным вопросам политической жизни Грузии, много откликов или прогнозов о протекающих в нашей стране процессах.

Недаром говоритса: если желаешь достичь счастья, никогда не думайте о благодарности, действуйте безгранично счастливыми господа Тинатин и господин Карло, поскольку на Елисейских полях. Своей художественной оригинальностью он украшает это прославленное на весь мир место. Верхняя часть статуи имеет куполообразную форму, в нижней же части размещены копии карикатид фасада Храма Эрехтиона Афинского акрополя, что придает этому созданию особую прелесть. Каждая карикатид имеет символическую надпись: "Свобода, Равенство, Братство, Парх", 14 июля 1789 г.

Второго раннего до этого события Карло Инасаридзе выслал в Грузию из своей библиотеки и архива изданные за ру-



днем как будто переключился с глубоко запечатленного в памяти тбилисцев возвышенным пафосом торжества, посвященных 1500-летию Тбилиси и 800-летию Руставели. Тбилиси принимал участников первого форума Всемирного конгресса Грузии.

Лейтмотивом всего цикла мероприятий были слова: Родина одна на свете, как Господь Бог... и 800-летие Руставели. Тбилиси принимал участников первого форума Всемирного конгресса Грузии.

Особого внимания заслуживает деятельность Карло Инасаридзе на радио "Свобода". Как известно, в 1952 году при финансировании Соединенных Штатов Америки в Мюнхене открылся новый мощный пропагандистский очаг. Первым директором грузинской редакции был бывший министр культуры Грузии Радик Бертонидзе, а вторым - Нозом Жордания. В архиве Карло Инасаридзе в Париже пожелал участвовать в проекте создания статуи высотой 2,71 метра и весом 800 килограммов, его создал английский поклонник искусства и владелич богатой коллекции сэр Ричард Валас, который родился в Лондоне в 1818 году. По сетям Париж, он был так очарован, что в знак любви к нему создал модель фонтана и предложил директору водоснабжения Парижа соорудить его в городе. Первый такой фонтан был поставлен в Париже в 1873 году на Елисейских полях. Своей художественной оригинальностью он украшает это прославленное на весь мир место. Верхняя часть статуи имеет куполообразную форму, в нижней же части размещены копии карикатид фасада Храма Эрехтиона Афинского акрополя, что придает этому созданию особую прелесть. Каждая карикатид имеет символическую надпись: "Свобода, Равенство, Братство, Парх", 14 июля 1789 г.

Второго раннего до этого события Карло Инасаридзе выслал в Грузию из своей библиотеки и архива изданные за ру-

бежом ценные и уникальные грузинские книги, журналы и газеты, а также автографы Григора Робакшидзе, которые истинное место во вновь открытом музее грузинской эмиграции в Тбилисском государственном университете им. Ивана Джавахишвили. До основания этого музея архивы Шалвы и Гайоза Магалакелидзе, профессора Кириле Векуа, известных в мире ученых братьев Иван и Александра Никурадзе хранились в Институте рукописей имени Корнелия Кекелидзе. А в Государственном музее искусств Грузии имени Шалвы Джавахишвили хранятся еще один подарок Карло Инасаридзе - бронзовая номерная копия "Мыслителя" Родена.

Особого внимания заслуживает деятельность Карло Инасаридзе на радио "Свобода". Как известно, в 1952 году при финансировании Соединенных Штатов Америки в Мюнхене открылся новый мощный пропагандистский очаг. Первым директором грузинской редакции был бывший министр культуры Грузии Радик Бертонидзе, а вторым - Нозом Жордания. В архиве Карло Инасаридзе в Париже пожелал участвовать в проекте создания статуи высотой 2,71 метра и весом 800 килограммов, его создал английский поклонник искусства и владелич богатой коллекции сэр Ричард Валас, который родился в Лондоне в 1818 году. По сетям Париж, он был так очарован, что в знак любви к нему создал модель фонтана и предложил директору водоснабжения Парижа соорудить его в городе. Первый такой фонтан был поставлен в Париже в 1873 году на Елисейских полях. Своей художественной оригинальностью он украшает это прославленное на весь мир место. Верхняя часть статуи имеет куполообразную форму, в нижней же части размещены копии карикатид фасада Храма Эрехтиона Афинского акрополя, что придает этому созданию особую прелесть. Каждая карикатид имеет символическую надпись: "Свобода, Равенство, Братство, Парх", 14 июля 1789 г.

Второго раннего до этого события Карло Инасаридзе выслал в Грузию из своей библиотеки и архива изданные за ру-

...Левиль - это населенная местность недалеко от Парижа, которая упоминается во французских исторических источниках еще с конца двенадцатого века. Левильская усадьба расположена на участке земли, называемом сегодня парком, с аллеями вековых лип и садами, городскими, огражденными древней крепостной стеной... Стреление представляет собой довольно старое и большое здание (два этажа с мансардой) стиля времен Люи XIII. Именно этот парк с оградой и зданием являются сегодня грузинским поместьем Левиль, историческое название которого начинается с 1922 года.

Эмигрировавшие во Францию национальное правительство Грузии в главе с Нозом Жордания решило купить маленькое поместье, которое стало бы убежищем для грузинских политических беженцев и впоследствии передано в собственность Грузии. В 1928 году была создана комиссия представителей различных политических партий Грузии в два этапа: первый этап (Ноз Жордания, Акаки Чкенели, Ноз Рамшвили, Эвгиме Такавишвили, Евгений Гегечкори, Самсон Пирцхалава, Константин Канделава), которые 30 апреля того же года в Париже составили постановление о приобретении поместья Левиль, согласно которому после отмены советской власти и восстановления независимости Грузии Левильское грузинское поместье должно стать собственностью этой страны.

С марта 1921 года, после эмиграции правительства Грузии, Национальным государственным архивом распоряжалась комиссия, состоящая из членов национального правительства, а впоследствии, по предложению Левильского поместья, в состав комиссии по уходу и хранению архива и книгохранилища был назначен бывший министр труда Георгий Эрадзе, после смерти которого за архивом ухаживали живущий в Левиле Мамаи Бершвили и Александр Рамшвили, а также комиссия, одним из членов которой был Карло Инасаридзе. Часть архива после повержения в 1974 году была перевезена для реставрации в США, в частности, в Гарвардский университет.

Поместье Левиль и архив правительства независимой Грузии были переданы его законному владельцу,

случае, если архив не будет возвращен в Грузию до 2004 года, эта часть должна стать собственностью Грузии. Историческое поместье Левиль еще в августе 1988 года были привезены в Тбилиси и хранятся в Историческом архиве Грузии). Главным было объединить гарвардскую и парижскую части архива правительства независимой Грузии и все подлинники и документы целиком передать по закону владельцу - грузинскому народу. Это потомственное национальное депозитарий выполнили патриоты и верные сыны отечества, члены архивной комиссии Карло Инасаридзе, Акаки Рамшвили, Мамаи Бершвили, Гиви Залдастаншвили и другие.

Карло Инасаридзе является также инициатором и реализатором других патристических начинаний, в частности, его собственные средства были отремонтрованы одно из зданий Левильского поместья и обставлен мебелью зал, где он открыл грузинскую читальню-библиотеку.

В 2001 году господина Карло Инасаридзе, его супруга Мар Этери - музыковед и ведет исследовательскую работу. Ее научный труд "Шиллер и итальянская опера" был издан типографией во Франкфурте-на-Майне на немецком языке и заслужил в странах Европы и США большое одобрение.

Господин Карло проводит определенное время года в Париже вместе с супругой госпожой Тинатин, а осенне-зимние месяцы в Мюнхене со своими дочерьми и старыми друзьями Христофором Киркитадзе, Тамарой и Рихардом Вестом, Родамом Цомай. "Видеть их, когда они все вместе - настоящее счастье", - отмечает он.

25 сентября 1996 года группа членов Парламента Грузии на родине описал: для каждого грузина огромная награда была радостью гражданином, и судьба улыбнулась ему - он дожид до этого дня...

Несмотря на свой преклонный возраст, господин Карло попрежнему бодр, полон энергии и юмора, много работает. Безгранично влюбленный в свою Родину, он вместе со своей прекрасной супругой вновь в ряды неукротимых борцов за ее лучшее будущее.

Потому что мы, грузины, гордимся Тинатин и господином Карло.

Тамаз КИПШАНИ

# КАВКАЗСКОЕ ПОЛЬСКО-КУЛЬТУРНОЕ СОЮЗ

Церемония вручения Культурно-просветительскому обществу поляков Грузии "Полония" международной награды Всемирной Полонии "Fidelis Poloniae" состоялась на днях в Национальной парламентской библиотеке.

Взаимодействие между двумя народами началось недавно, в мае этого года наша газета поздравляла президента "Полонии", профессора Марию Филину с Золотым кубком Сената Польши, который она получила за создание польского общества в Грузии, а также организацию международных конференций и дней польской культуры. В Тбилиси по приглашению союза гостила делегация польских сенаторов, которую на встрече в Национальной библиотеке тепло приветствовали грузинская общественность и члены польского диаспора. После посещения Грузии Сенат представил союз "Полония" на международной награду Всемирной Полонии "Fidelis Poloniae", которую присуждают за выдающиеся заслуги в укреплении связей между поляками за пределами Польши с праотчинами.

В официальном документе Сената отмечено: "Культурно-просветительский союз поляков Грузии "Полония" - это организация, которая возникла в крайне тяжелых экономических условиях в 1994 году и объединила представителей самой старой Полонии мира. Под руководством про-



фессора Марии Филиной Союз на протяжении последних шести лет беспрецедентным образом удалось возродить польский дух и теплые благодарности неустойчивой и неполной общины. Благодаря священной деятельности группы интеллектуалов с профессором М. Филиной во главе. Действуя в исключительно тяжелых условиях, Союз с большим успехом организовал ряд научных конференций и культурных мероприятий, связанных со значительными национальными датами Польши, а именно, дни Мицкевича, Словацкого, Фредерика Шопена, а пятилетие деятельности Союз озаменовал солидной международной конференцией - 200 лет полякам на Кавказе. Польско-грузинские вза-

имотношения: история и перспективы. Союз также помогает своим членам и всем полякам Грузии, организовывает медицинский кабинет и гуманитарные акции. Благодаря своему обществу родина узнала о существовании "Полонии" на Кавказе и условиях ее жизни. Союз имеет большие заслуги в развитии польско-грузинских отношений и польско-полонийских связей, в активировании помощи спародной для поляков в Грузии."

Четвертого сентября в Тарнове на открытии Всемирного форума полонийских медий (пресс) заместитель предсе-

дателя Сената Польши Ополента Деллехи вручила президенту грузинской "Полонии" Марии Филиной статуэтку, исполненную по проекту известного мастера.

В этом году она вручена только грузинской "Полонии" как лучшей организации года (в форуме участвовали представители 33 стран). Этот факт тем более значительный, что грузинский союз составил лишь тоненькую ветвь в древнем 5000 полонийских организаций мира. Напомним, что лишь в одном Миллионо проживает около миллиона поляков. Учитывая же самые скромные финансовые возможности грузинской "Полонии", можно утверждать, что она действительно должна быть необычной и достигнуть выдающихся результатов, чтобы быть отмеченной столь высоко - среди мощных по своим возможностям организаций.

Не случайно местом празднования ежегодного мероприятия была избрана "Полубки". Мы уже писали о том, что Союз установил тесные связи с этой старшей в стране библиотекой. Одним из основоположников которой более 150 лет назад был сыйльный поэт граф Войцех Поточицкий. Правление

"Полонии" решило, что вечер должен стать своего рода подведением итогов восьмилетней деятельности организации. И одновременно - определением дальнейших перспектив.

Возможности были организованы экспозиция польской культуры, выставка художников, членов Союза и концерт классической музыки. Вернисаж в этот раз принял иной масштаб. В нем, как подчеркивала Мария Филина, "попытки были" - звучали новые для "Полонии" имена. Своим работам здесь выставили двадцать художников, в том числе среди них - заслуженные художники Грузии Елена Тулашвили-Млокушова, Алексей Балабува-Чиповский, Герметия Юстинская, Галина Гресель Маньковская. Среди членов "Полонии" немало диалектист мастеров изобразительного искусства. На стенах экспозиционного зала "Полубки" - работы семьи Роджвик-Цуцридзе, Домбровских-Скрипничиков. Впервые в выставке приняла участие семья заслуженного художника Грузии Гелги Кандава, бабушка которой принадлежала известному роду Жуковских. Свои полотна представили сама Гелги Кандава, ее дочери Тамара и Нино, и зять Алекс Бердышев. Участник международного экспозиции Немецкий интерес вызвали сюрреалистические ра-

боты графика Михаила Демчинского. "Книга, хлеб и деньги", "Путь к знаниям" - эти и другие картины представляют собой полихромное познания самого автора, пытающегося познать истину.

Художник, как никто иной, должен уметь работать в вопросах психологии, - считает М. Демчинский. Зрители выразили искреннее восхищение художественной вышшкой Нино Одице и ее дочерью Евгенией Котия. Были представлены 17 их интересных работ. Особый интерес вызвала картина "Старый кинто", как выписались с богатой предисторией. Рассказывает ее сама художница, Нино Одице.

В свое время я была очень дружна с известным грузинским архитектором Сергеем Цицабадзе. Неадекватно до смерти он превратил мой домашний фотографический снимок и оказал примерно следующее. Его фронтовой фотограф шариковая его войны на листе сипулет старого кино. В одном из боев он погиб, и с тех пор рисунок этот всегда со мной. Я была очень рада, когда увидела этот снимок. Вот таким необычным образом. И попросили вышить его любимого персонажа. Я согласилась - увеличила его изображение, дополнила видением старого. Так он и остался у меня, мой "Кинто" - путешественник.

Графика старшей госпожи

лиского мастера Алексея Балабува-Чиповского представляет собой серию "Старый Тбилиси", которую автор постоянно пополняет.

Выставка прошла с большим успехом. По единодушному мнению, как было сказано в официальном документе, в будущем организовать экспозицию польских художников Грузии, которая будет действовать более длительное время.

Музыкальный вечер открыли давние члены "Полонии", постоянные участники и организаторы ее концертов пианист Виктор и Галина Чаплинская и скрипка Людья Каширская. Виктор Чаплинская почти всегда приходит с сюрпризом - своими друзьями или учениками. На этот раз прекрасным сюрпризом стало выступление оперной вокалистки Светланы Татовой. Аллодисментами приветствовали слушатели и графический профессор консерватории Нугзара Кинадзе, которому аккомпанировал член "Полонии" Мизя Чичуа-Бегинская. В концертном зале звучали прекрасные дарования - ученицы тбилисских музыкальных заведений пианистки Майя Мехи и Мариана Мамаджанова, а также скрипачка Нино Мачавариани, исполнившие Шопена. Неизменное признание публики завоевал член нашего Союза, извест-

Диана ШЕРШАВИЛИ

# АНГЛИКАНСКАЯ ЦЕРКОВЬ РАЗРЕШИЛА ВЕНЧАТЬСЯ ПОСЛЕ РАЗВОДА

Религиозные жители Англии, исповедующие протестантизм, наконец-то могут с чистой совестью разводиться. Потому что согласно новому церковному законодательству разведенные супруги могут снова венчаться в церкви, даже если «бывший» или «бывшая» все еще живы и здоровы. Позиция практически всех христианских конфессий относительно развода одинакова – венчанные в церкви супруги считаются единым целым перед лицом Бога и расторжение церковного брака является не только нежелательным, но и сильно осуждаемым. В свое время англиканская церковь образовалась как отдельный институт именно по причине отношения к разводу – король Генрих VIII менял жен как перчатки, безуспешно пытаясь завести сына.



За эти проделки Папа Римский неоднократно отлучил любвеобильного монарха от церкви, и в отместку Ватикан была создана англиканская церковь, более лояльно относящаяся к разводу. Однако с тех пор утекло много воды, и через некоторое время отношение к разводу вновь стало прежним. То есть сам развод англиканской церковью, в общем, допустим. Только разведенные супруги больше не имеют права венчаться в церкви, во всяком случае до того момента, когда один из «бывших» не скончается, сделав своего экс-благоверного вдовцом или вдовою.

А теперь руководство англиканской церкви приняло решение разрешать разведенным людям, вступающим в новый брак, венчаться в церкви, правда, пока что только в «исключительных обстоятельствах», подтвердив, таким образом, существовавшую практику законодательно. Генеральный синод англиканской церкви большинством голосов аннулировал законодательные акты, по которым церковь не должна была венчать «тех, кто имеет бывшего супруга, который до сих пор жив». По мнению британской прессы, это изменение открывает путь принцу Чарльзу для женитьбы на Камилле Паркер-Боулз, чей бывший муж жив. Однако принц Чарльз заявил, что не собирается вступать в брак во второй раз. Кстати, около 40% браков в Англии заканчиваются разводом, что является одним из наиболее высоких показателей в Европе.

По словам доктора Робертса, даже погладишь кошку или собаку, можно снять стресс. А разговоривать с животными еще продуктивнее. Он выхотел для такой терапии именно попугая, потому что за ним проще ухаживать.

«Думаю, он счел меня слегка сумасшедшим, но, когда попробовал, все прошло успешно. После сеанса он вышел полностью успокоенным, поскольку ему удалось поговорить с кем-то и не выдать никаких секретов», - продолжает он.

# УНИКАЛЬНЫЙ СЛУЧАЙ ВРЕМЕНИ ОСВЕЩЕНИЯ

В Норвегии зафиксирован уникальный случай в области медицины. 29-летняя Мона Рэмдел с детства страдала тяжелым глазным заболеванием – токсоплазмозом. Начиная с 13 лет она стала катастрофически терять зрение, вплоть до того, что стала практически слепой на левый глаз. И вот, Мона решила несмотря ни на что завести ребенка от любимого человека.

«Ее врач говорит, что ни с чем таким никто из его коллег во всем мире еще не сталкивался. Объяснить этот феномен с научной точки зрения пока никто не может – эта болезнь до сих пор считалась неизлечимой. Но здесь в процессе беременности она по неизвестным причинам стала отсутствовать, и теперь Мона практически вернула себе нормальное зрение, и даже с первого раза стала заменять на водительские права. Врачи не сомневаются, что у нее родится здоровый ребенок, поскольку по наследству токсоплазмоз не передается».

«Ее врач говорит, что ни с чем таким никто из его коллег во всем мире еще не сталкивался. Объяснить этот феномен с научной точки зрения пока никто не может – эта болезнь до сих пор считалась неизлечимой. Но здесь в процессе беременности она по неизвестным причинам стала отсутствовать, и теперь Мона практически вернула себе нормальное зрение, и даже с первого раза стала заменять на водительские права. Врачи не сомневаются, что у нее родится здоровый ребенок, поскольку по наследству токсоплазмоз не передается».

# ВЕНГРИИ МИЛЛИОНАТ

В Венгрии злоумышленники похитили фонтан. Произведение искусства, изготовленное мастерами из знаменитого венгерского фарфора «жолнаи», украшало внутренний двор одного из центральных медицинских учреждений города Печ.

По оценкам экспертов, стоимость фонтана составляет около 50 тысяч долларов США. Правоохранительные органы терзаются в догадках. По данным полиции, для того чтобы демонтировать и поднять фонтан, требуются усилия как минимум четырех сильных мужчин.



# МОЗАИКА

## ПОТМАЙТОУ ЧИ РАБОУГОМО ТЕРАПЕВИА

4-летний попугай ара по кличке Джесси проводит регулярные сеансы психотерапии в Клинике гипноза в Кардиффе, Уэльс, Великобритания, сообщает BBC News. Основные его клиенты – страдающие от стресса бизнесмены.



«Думаю, он счел меня слегка сумасшедшим, но, когда попробовал, все прошло успешно. После сеанса он вышел полностью успокоенным, поскольку ему удалось поговорить с кем-то и не выдать никаких секретов», - продолжает он.

Начиная этот эксперимент, доктор Робертс не рассчитывал на такой успех. Джесси начал регулярно принимать клиентов два месяца назад, и уже ведется предварительная запись на прием. Один сеанс длительностью около получаса стоит 30 фунтов.

«Думаю, он счел меня слегка сумасшедшим, но, когда попробовал, все прошло успешно. После сеанса он вышел полностью успокоенным, поскольку ему удалось поговорить с кем-то и не выдать никаких секретов», - продолжает он.

# КРЫСЫ ОГРАБИЛИ КАССУ

Когда из кассы зоомагазина в шведском Тролльхеттане исчезла крупная сумка (около 1700 долларов), работники заподозрили ограбление. Перед уходом кассирша пересчитала выручку и оставила все стокровые купюры, предназначенные для сдачи в банк, на полочке рядом с кассовым аппаратом. Двери и окна были

заперты, никаких следов взлома или постороннего присутствия не наблюдалось. Вскоре работники заметили, что из клетки удрала одна из крыс, и попыталась ее выследить, сообщает КР. Найти беглянку смогли только неделю спустя - по запаху, который шел от кухонного шкафа. Отодвинув его, продавцы увидели гнездо с новорожденными крысятами и саму гордую маму-крысу, хорошо позаботившуюся о будущах детях.

19-летний хулиган из графства Норфолк выиграл в лотерею почти 10 миллионов фунтов. Майкл Кэрролл, житель города Кингс Линн, фигурант нескольких судебных дел, первый раз в жизни купил билет. И выиграл почти 10 миллионов фунтов. Всем законопослушным крайне обидно в такой ситуации.

19-летний хулиган из графства Норфолк выиграл в лотерею почти 10 миллионов фунтов. Майкл Кэрролл, житель города Кингс Линн, фигурант нескольких судебных дел, первый раз в жизни купил билет. И выиграл почти 10 миллионов фунтов. Всем законопослушным крайне обидно в такой ситуации.

19-летний хулиган из графства Норфолк выиграл в лотерею почти 10 миллионов фунтов. Майкл Кэрролл, житель города Кингс Линн, фигурант нескольких судебных дел, первый раз в жизни купил билет. И выиграл почти 10 миллионов фунтов. Всем законопослушным крайне обидно в такой ситуации.

19-летний хулиган из графства Норфолк выиграл в лотерею почти 10 миллионов фунтов. Майкл Кэрролл, житель города Кингс Линн, фигурант нескольких судебных дел, первый раз в жизни купил билет. И выиграл почти 10 миллионов фунтов. Всем законопослушным крайне обидно в такой ситуации.

# ПЬЯНАЯ ЖЕНЩИНА – УГРОЗА АЭРОПРОМУ



Пьяная американская женщина села за руль и вырвала прямо на взлетную полосу нового аэродрома, построенного в графстве Бивер, штат Пенсильвания. Пеги Адамс несколько часов пробыла в баре, после чего вышла, шатаясь, и только по счастью оказалась на взлетной полосе в тот момент, когда там не было ни одного самолета. Полицейские, быстро улавлившие гражданку со взлетной поля в участок, обнаружили, что уровень алкоголя в ее крови в два раза превышает предельный допустимый уровень.

Пьяная американская женщина села за руль и вырвала прямо на взлетную полосу нового аэродрома, построенного в графстве Бивер, штат Пенсильвания. Пеги Адамс несколько часов пробыла в баре, после чего вышла, шатаясь, и только по счастью оказалась на взлетной полосе в тот момент, когда там не было ни одного самолета. Полицейские, быстро улавлившие гражданку со взлетной поля в участок, обнаружили, что уровень алкоголя в ее крови в два раза превышает предельный допустимый уровень.

# ПОЙМАН САМЫЙ ТУПОЙ ЗЛОУМЫШЛЕННИК

На звание самого тупого злоумышленника может претендовать житель Димитровграда (Ульяновская обл.) г-н Н. Пытаясь заработать на опохмел, он ночью сплигил в садоводческом товариществе «Заря» три столба уличного освещения, скатил в близлежащий овраг, где рас-

пилил и расколол. ...А сутра пытался продать их в качестве дров в том же товариществе. Примечательно, что злоумышленника садоводы не стали, после небольшого самосуда, он сам предложил компенсировать нанесенный товариществу ущерб пилкой и колкой дров.

# УЛЬБИТЕСЬ!

Отец: - С тех пор, как ты появился на этот свет - ты еще ни разу не принёс мне ни малейшей радости! Сын: - Зато АБ, АГ!

В суде - Обвиняемый! Вы не скрываете, что у вас гомосексуальные наклонности! Почему же вы изнасиловали монашку? - Я принимаю свои извращения и искренне раскаиваюсь - но она сама выгнала совершенно, как Зоррала!

- Я десять лет провёл на необитаемом острове! - А чем ты там жил? - Лоаки сдавал напрокат...

- Ты знаешь, мне приснился интересный сон. - говорит муж жене. - Мау я по проспекту, а навстречу - молодая блондинка. Взглянул жгучий, пронизывающий. Нёсет тяжёлую сумку. - Дальше, - интересуется жена. - Я предлагаю ей свою помощь. - Дальше... - Помог донести сумку до трамвайской остановки. - Дальше. - В знак благодарности она поцеловала меня в щеку. - Дальше! - А что дальше? Уехала... и всё... - И что, даже аларса не оставил? - Оставила... Но у меня в записной книжке...

# ОШИБКА НЕМЕЦКОГО ПЕРЕВОДЧИКА ОБОШЛАСЬ ЕВРОПЕ В 6 МИЛЛИАРДОВ ЕВРО

Ошибкой немецкого переводчика на переговорах между германским канцлером Герхардом Шредером и французским президентом Жаком Шираком в рамках саммита ЕС привела к «небольшому» недоразумению. Как сообщает Интернет-версия крупнейшей в Европе ежедневной газеты «Bild», неточность, допущенная при переводе переговоров между Шредером и Ши-

раком, посвященных ограниченно субсидированной сельхозпроизводительности в Европе, и, главным образом, во Франции, привела к тому, что главы Германии и Франции сочли, что договорились, а на самом деле имели в виду разные цифры.

Для 13 глав европейских государств, присутствовавших на саммите, совместное решение Ширака и Шредера должно было стать решающим фактором при принятии решения по субсидированию крестьян. Однако, цитирует

присутствовавшего на встрече наблюдателя другое немецкое издание «Sueddeutsche Zeitung», Ширак и Шредер «просто не знали, о чем, собственно, договорились». Ведь, по мнению Шредера, сумма оговоренных субсидий должна была составить на отметке 39,4 миллиарда евро, тогда как Ширак считал, что они договорились о сумме 45,3 миллиарда.

Французское правительство пришлось признать, что между «Францией и Германией произошло недоразумение», а

Шредер посетовал коллега, что переговоры, в которых задействован переводчик, могут вообще стать причиной недоразумений. Неловкая ситуация, причиной которой стал немецкий переводчик, привела к тому, что после некоторых колебаний Шредер уступил Шираку.

Интересно, что германское внешнеполитическое ведомство отказалось назвать фамилию переводчика, заявив, что «это было бы в высшей степени не по-товарищески».

# УЛЬБИТЕСЬ!

Железнодорожная кассирша жалуете вошедшему в кассу начальнику вокзала: - Тут какой-то тип дразничает, строят мне рожи, кривя рот до уха и держат торчком палец у лба! - А ура - это глухонемой просит билет до Кривого Пота!

Нет, я не жнезералстный, это у меня уже истерика...

- Мадам. Вы знаете, что ваш муж гермафродит? - Каков конспиратор! Мне говорили, что он - социал-демократ...

- Зачем звере белые и черные полосы? - Чтo eгь муж не дуаид: кто ему больше нравится - блондинки или брюнетки.

# ВОР УКРАЛ КУРИНЫЕ ОКОРОЧКА

Воры в России пошли привередливые. В Свердловской области некий гражданин Худяков обокрал столовую детского сада №62, что в населенном пункте Артемовском. Мало того, что преступник, можно сказать, взял последнее у детей, он еще и повел себя на редкость странно. Милиционерам, поймавшим 40-летнего безработного, он рассказал, что очень хотел есть. Но вот зачем Худяков продал 4 килограмма украденных куриных окорочков и купил на вырученные деньги хлеба и колбасы, осталось загадкой. Впрочем, логика в его действиях есть - недаром говорят, что без горбушки хлеба русскому человеку и обед не в радость...

Воры в России пошли привередливые. В Свердловской области некий гражданин Худяков обокрал столовую детского сада №62, что в населенном пункте Артемовском. Мало того, что преступник, можно сказать, взял последнее у детей, он еще и повел себя на редкость странно. Милиционерам, поймавшим 40-летнего безработного, он рассказал, что очень хотел есть. Но вот зачем Худяков продал 4 килограмма украденных куриных окорочков и купил на вырученные деньги хлеба и колбасы, осталось загадкой. Впрочем, логика в его действиях есть - недаром говорят, что без горбушки хлеба русскому человеку и обед не в радость...

Новости футбола

ЛИГА ЧЕМПИОНОВ. 2-й групповой раунд. 1-й тур

Группа С. Локомотив (Москва, Россия) - Боруссия (Дортмунд, Германия) -	1:2
Группа С. Милан (Италия) - Реал (Мадрид, Испания) -	1:0
Группа D. Базель (Швейцария) - Манчестер Юнайтед (Англия) -	1:3
Группа D. Депортиво (Испания) - Ювентус (Италия) -	2:2

Стартовал второй групповой раунд Лиги чемпионов. В группе «С» московский «Локомотив» проиграл дортмундской «Боруссии», хотя мог рассчитывать как минимум на ничью. В другом матче итальянский «Милан» с минимальным счетом обыграл мадридский «Реал». В группе «D» туринский «Ювентус» уже к 11-й минуте проигрывал испанскому «Депортиво» со счетом 0:2. Однако итальянцы показали характер и сумели отыграться. Рууд Ван Нистелрой, забив два гола в течение двух минут во втором тайме, сумел переломить ход матча «Базель» - «Манчестер Юнайтед», в

котором гости пропустили гол уже на 31-й секунде. «Манчестер Юнайтед» отомстил швейцарскому клубу за «Ливерпуль», который из-за ничьей в последнем туре первого группового раунда с «Базелем» выбыл из Лиги чемпионов. В лазарете «Манчестер Юнайтед» по-прежнему находится едва ли не половина основного состава. В Швейцарию из-за травм не прилетели Дэвид Бекхэм, Рио Фердинанд, Рой Кин, Никки Батт, Гарри Нэвилл и Лоран Блан. Но решающим оказалось то, что, наконец, набрал форму ударный форвард «Манчестер Юнайтед» Ван Нистелрой...

ЛОКОМОТИВ(Москва)-БОРУССИЯ(Германия)-1:2



Поражение «Локомотива» можно назвать весьма досадным. Хозяева поля в первом тайме играли мощно, напористо и создали множество опасных моментов. Итогом этого стал логичный гол Сергея Игнашевича на 31-й минуте. Но спустя две минуты едва ли не первая острая атака «Боруссии» завершилась ответным голом. А на последних минутах второго тайма ошибка обороны привела к голу Коллера, который и оказался победным. После перерыва игра «Локомотива» расстроилась и железнодорожники не имели реальных шансов сравнять счет. «Боруссия» показала себя очень прагматичной командой, которая выжала максимум из возможного. Состав московского «Локомотива» по сравнению с «золотым» матчем с ЦСКА практически не изменился. Лишь вместо травмированного Жюлио Сезара вышел оправившийся от травмы Руслан Пименов.

МИЛАН(Италия)-РЕАЛ(Испания)-1:0



Хозяева поля очень активно начали встречу и завладели большим преимуществом. На 18-й минуте счет мог открыть Шевченко, который с разворота пробил в сантиметрах от штанги. К середине тайма «Реал» выровнял игру и создал два голевых момента. Сначала Фернандо Морьентес вышел один на один, но пробил прямо во вратаря Диду. А затем бразильский голкипер «Милана» парировал мощнейший удар Зидана с 25 метров. В составе «Милана» самым активным был Андрей Шевченко, который вышел в стартовом составе вместо Индзаги. Украинский форвард воспользовался шансом закрепиться в основном составе и на 40-й минуте забил решающий гол. Руи Кошта блестящим пасом из глубины поля вывел один на один Шевченко, который хладнокровно переиграл Касильяса. Во втором тайме опасных моментов обе команды создали немного, но игра смотрелась. Мадридский «Реал» не собирался так просто отдавать очки и ближе к концу встречи провел серию острых атак. В одной из них мадридцы затолкали мяч в ворота, но арбитр усмотрел сомнительный фол и не засчитал ответный гол.

БАЗЕЛЬ(Швейцария)-МАНЧЕСТЕР ЮНАЙТЕД(Англия)-1:3



В прошлом туре английского первенства «Ньюкасл» голландский форвард сделал хет-трик и стал одним из главных творцов победы своей команды. «Базель», как и в матче с «Ливерпулем», сделал ставку на быстрый гол и добился своего уже на 31-й секунде! После розыгрыша углового Форчун блокировал удар Росси, но мяч отлетел к Чилперфилду, после удара которого мяч рикошетом от Хименеса влетел в сетку ворот Бартеза. Швейцарцы продолжали атаковать, и на 8-й минуте дальним ударом второго гол едва не забил Росси. На 17-й минуте Бартез парировал мощнейший удар со штрафного Мурата Якина. Вскоре «Манчестер Юнайтед» выровнял игру и провел серию опасных атак, но до реальных голевых моментов не дошло. А на 42-й минуте «Базель» обязан был забивать второй гол. С передачи Атубы немалым образом промахнулся Чилперфилд, который бил с трех метров в упор. Второй тайм вновь начался с быстрых атак швейцарцев. Уже на первых минутах два выгодных момента упустили Росси и Эргин. Затем «Базель» мог претендовать на пенальти за фол Сильвестра против Хакана Якина. Не забивавший ты, забивают тебе. Эту футбольную истину продемонстрировал Рууд Ван Нистелрой. На 62-й минуте голландский форвард забил головой после навеса Сульшера. Спустя минуту Ван Нистелрой с острого угла великолепным ударом положил мяч в дальний угол и вывел свою команду вперед. Окончательно добил хозяев поля Уге Гуннар Сульшер, на 68-й минуте закрепивший успех «Манчестер Юнайтед».

ДЕПОРТИВО(Испания)-ЮВЕНТУС(Италия)-2:2



Уже на 11-й минуте чемпионы Италии проигрывали со счетом 0:2. Дважды проходы по левому флангу Кандевелли завершили с прострелами в штрафную, где удачно сыграл Тристан Макай. Однако гости проявили характер и сумели переломить ход матча. Еще в первом тайме Биринделли отхватил один гол, а после перерыва Недвед сравнял счет.

УБОЕГРЕЙВ-ДЕНЮВ НАЕВРО2008РАВЪЕЩАНОЫ

Президент УЕФА Леннарт Юханссон опроверг сообщения ряда средств массовой информации о том, что он якобы заявил в интервью швейцарской газете Dimanche о неблагоприятном отношении Европейского союза к кандидатуре России и Греции/Турции, претендующих на право проведения чемпионата Европы 2008 года. «Все кандидаты на проведение чемпионата Европы 2008 года будут рассматриваться одинаково и честно, а также будут иметь одинаковые шансы», - говорится в коммюнике УЕФА, распространенном от имени Юханссона. Президент пояснил также, что ни столкновение интересов на матче «Фенербахче» - «Панатинаикос», ни недавний теракт в Москве не повлияют на выбор членов исполкома УЕФА, который вынесет решение по поводу Евро-2008 12 декабря в швейцарском Нионе. Напомним, что на первенство континента претендуют также Австрия/Швейцария, Босния/Хорватия, Венгрия, Дания/Финляндия, Норвегия/Швеция и Шотландия/Ирландия.

ФИФА не будет наказывать Анельку

ФИФА заявила о том, что не будет принимать никаких санкций в отношении Николая Анельки, отказавшегося прибыть в расположение сборной Франции, которая на прошлой неделе проводила товарищеский матч со сборной Югославии. По мнению ФИФА, Анелька имел право отказаться от приглашения, поскольку он не получал его в оговоренный регламентом 15-дневный срок до матча, а был вызван в самый последний момент в качестве замены травмированному форварду «Лиона» Сиднею Гову. У избежание подобных недоразумений Международная федерация предложила наставникам национальных сборных одновременно обнаруживать расширенный список кандидатов (порядка 30 человек), а потом сокращать его по мере необходимости.

В УЕФА приняли очередного противника Блаттера

Бывший директор департамента общественных связей ФИФА Кейт Купер, уволенный минувшим летом, нашел новую работу, сообщает Reuters. В январе он выйдет на новую должность в УЕФА. По словам исполнительного директора той организации Герхарда Айгнера, сейчас УЕФА нуждается в опыте и знаниях Купера. Напомним, что Купер был уволен после того, как Зепп Блаттер был выбран на очередной срок президентом ФИФА. Купер был одним из тех, кто критиковал Блаттера за неправую политику организации.

ЦИКАРИДИ И МОУРАТО НЕ РАТА

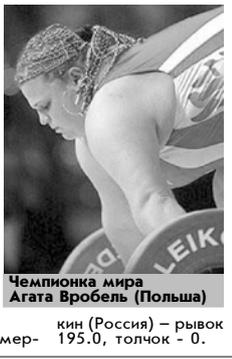
Лучший бомбардир элистинцев Зураб Циклаури в межсезонье может сменить команду. В услугах 28-летнего форварда, у которого истек контракт с «Уралапом», заинтересованы несколько клубов премьер-лиги. По словам самого Циклаури, отходящего сейчас в Египте, ясность с его будущим наступит в середине декабря, когда калмыцкая команда соберется после отпуска.

МАРАДОНА ЗАНЯЛСЯ РЕСТОРАННЫМ БИЗНЕСОМ

27 ноября представитель знаменитого аргентинского футболиста Гильермо Коппола заявил, что Диего Марадона решил заняться ресторанным бизнесом. В Неаполе и Буэнос-Айресе в ближайшее время будут открыты первые рестораны под названием «Муно Марадона». Как сообщает агентство РИА-Новости, интерьер ресторанов украсят фотографии знаменитого футболиста. По мнению представителя Диего Марадона, эти заведения будут пользоваться громадным успехом, поскольку и в Италии, и в Аргентине бывший футболист продолжает оставаться одним из любимых спортивных героев молодежи.

Тяжелая атлетика ЧЕМПИОНАТ МИРА

На чемпионате мира по тяжелой атлетике в Варшаве завершились соревнования у мужчин в категории свыше 105 кг. Звание чемпиона завоевал иранец Реза-Заде, установивший новый мировой рекорд - 263,0 кг в толчке. А вот выступление россиянина не впечатлило: Роман Мещеряков занял шестое место, а Андрей Черемкин не реализовал ни одну из трех попыток во втором упражнении. Чемпионат мира.



Чемпиона мира Агата Вробель (Польша) - 195,0, толчок - 0.

Теннис КУБОК ДЭВИСА-2002 К финалу ФРАНЦИЯ - РОССИЯ

Рейтинг Кубка Дэвиса (официальное название - Davis Cup Nations Ranking) используется при определении «сезонной» команды при жеребьевке как в той или иной группе. Он учитывает результаты каждой сборной, показанные за текущий сезон и предыдущие три года. При этом очки, набранные в прошлом году, сокращаются на четверть, двухгодичной давности - на половину, а трехгодичной - на три четверти. Кроме того, существуют так называемые бонусы, приходящиеся за победу над сборной с тем или иным рейтингом.

- 14. Хорватия - 3712,5 (9).
- 15. Румыния - 2987,5 (8).
- 16. Индия - 2767,5 (8).
- 17. Великобритания - 2637,5 (8).
- 18. Словакия - 2375 (8).
- 19. Узбекистан - 2095 (11).
- 20. Эквадор - 1820 (10).
- 21. Белоруссия - 1195 (8).
- 22. Украина - 1195 (8).
- 23. Казахстан - 133,75 (11).
- 24. Армения - 87,5 (14).
- 25. Молдавия - 46,25 (14).
- 26. Таджикистан - 42,5 (21).
- 27. Эстония - 35 (14).
- 28. Литва - 30 (18).
- 29. Латвия - 28,75 (11).
- 30. Грузия - 26,75 (20).
- 31. Азербайджан - 16,5 (19).
- 32. Киргизия - 8 (6).

ОЛИМПИЗМ

МЕХИКО, 28 ноября в столице Мексики откроется сессия МОК, которая должна ответить на ряд важных вопросов, стоящих сегодня перед международным олимпийским движением. В частности, в целях борьбы с несправедливым гигантством главы МОК Жак Рогге предложил исключить из программы Игр-2008 соревнования по бейсболу, софболу и современному пятиборью. Однако Ассоциация федераций летних видов спорта (ASOIF) категорически против сокращения программы летних Олимпиад менее чем за 7 лет до их начала, что, кстати, является нарушением правил ASOIF. Также рекомендовала МОК информировать федерации о решении лицензировать их олимпийского статуса как минимум за год, чтобы те имели возможность подготовиться к участию в своей защите. Нет единства по вопросу о сокращении программы и в самом исполкоме МОК, который вчера решил, в какой форме вынесет этот вопрос на сессию. Напомним, что в последний раз программа летних Игр сокращалась в 1936 году, когда олимпийского статуса лишились поло, Нью-Йорк. Главный тренер «Филадельфии» Гарри Браун возглавляет сборную США на Олимпиаде в Афинах. Такое решение приняла Американская федерация баскетбола, ранее рассматривавшая помимо Бруна кандидатуры Фила Джексона («Лейкерс»), Джерри Слоуна («Юта») и Пита Раби («Майами»). Для 62-летнего специалиста Игры-2004 станут третьими по счету. До этого он становился олимпийским чемпионом как игрок (1964) и как помощник главного тренера (2000). Напомним, что свое согласие на участие в Олимпиаде уже дали Трэвис Макгради («Орландо»), Тим Данкан («Сан-Антонио»), Джейсон Кидд («Нью-Джерси») и Рай Аллен («Милуоки»), а теперь к ним присоединились подопечный Брауна в «Филадельфии» Аллен Айверсон и Джамал Mashburn («Нью-Орлеан»). Среди тех, кто пока не ответил на приглашения в Dream Team, стоит выделить Кевина Гарнетта («Миннесота»), Коби Брайанта и Шакила О'Нила (оба - «Лейкерс»). Последний, правда, не раз заявлял, что будет играть за сборную США только под руководством Фила Джексона.

Шахматы РАСТЕТ СМЕНА

В греческом городе Ираклионе, что на острове Крит, завершился чемпионат мира по шахматам в возрастных группах от 12 до 18 лет. Среди участников были и представители Грузии, завоевавшие четыре медали - золотую и бронзовую. В турнире участвовал самый молодой в Грузии международный мастер

тбилисец Леван Панцупла. Победитель юношеского турнира стран Черноморского бассейна, нескольких международных соревнований, первенств страны среди сверстников, в Ираклионе он также вышел на первое место. Первые шаги в шахматах Панцупла сделал под руководством Гурама Мачавариани. Затем занимался с Валерием Уридия и Алексеем Бочука. Теперь его наставником является Лаша Джанджигва. Серебряные медали на счету девятилетнего Лаша Джанджигва. Его обладательницами стали соответственно Нана Дзанджидзе (Кутаиси) и Тамара Церетели (Тбилиси). Еще одну медаль - бронзовую завоевал в турнире 14-летний Дато Джоджуа (Самтредиа).

Дзюдо ПЕРЕД ТРУДНЫМ СЕЗОНОМ

Сезон будущего года будет весьма насыщенным для грузинских дзюдоистов. Они примут участие в ряде официальных турниров чемпионатов Европы и мира, в которых будут разыгрывать лицензии на участие в очередных летних Олимпийских играх в Афинах. Поэтому они уже сейчас начали подготовку к будущим стартам. Первым этапом стал личный чемпионат Грузии, который завершился на днях в Тбилиси. В нем выступили около 150 атлетов из многих городов страны. Звания победителей

в порядке весовых категорий завоевали: Лаша Сарданашвили (Тбилиси), Заза Кедлашвили (Дедоплицикар), Давид Надарар (Тбилиси), Григор Мамрикишвили (Кутаиси), Зураб Звиандаури (Ахмета), Гия Гугава и Леван Гуджеджиджи (оба - Тбилиси).



საქართველოს ტელეკომი TELECOM GEORGIA

ПОЧЕМУ ПРЕДПОЧИТАЕМ

8-10 ?

ОТВЕТ ПРОСТ

МЫ ПРЕДЛАГАЕМ

НОВЫЕ МИНИМАЛЬНЫЕ ТАРИФЫ:

США, Канада 0.50 л.

Европа (основные страны) 0,70 л.

Азия 0,70 л.

Израиль, Египет, Китай, Япония, Индонезия, Таиланд, Тайвань, Ирак, Фигитинь, Кувейт, Ливия, Иордания, Саудовская Аравия, Бахрейн, Бангладеш, Гонг.

Для осуществления связи, к примеру, с США наберите: 8-10 + 1 + код города + номер абонента 8-10 - универсальная связь

www.telecom.ge

Для дополнительной информации звоните: 95-07-01, 99-07-01.

Гороскоп

ОВЕН (21.03-20.04) Ностальгическая тоска по прежнему отношению или острое стремление к экстравагантности могут принести вам множество мелких, но очень неприятных неожиданностей.

ТЕЛЕЦ (21.04-21.05) В любом мероприятии сегодня не рассчитывайте на помощь со стороны. Охраняйте дом: возможны пожары, ограбления, в лучшем случае - появление нежданных гостей.

БЛИЗНЕЦЫ (22.05-21.06) Планеты благоприятно настроены в отношении вашего благосостояния, и это нужно использовать. Активная деятельность приведет к перспективным изменениям.

РАК (22.06-23.07) Этот день обещает быть благоприятным. Вы можете перейти от ощущений и оценочных ситуаций непосредственно к делу. Если ваши планы окажутся убедительными и перспективными, то вы привлечете к своей деятельности надежных партнеров.

ЛЕВ (24.07-23.08) Хороший день для коллективной работы, совместных мероприятий. Не рекомендуется рисковать или заниматься дорогостоящими покупками.

ДЕВА (24.08-23.09) Не исключено, что придется нести финансовые потери. В семейной жизни возможны осложнения взаимоотношений из-за непонимания действий одного из домочадцев.

ВЕСЫ (24.09-23.10) День благоприятен для экспериментов. Попробуйте ре-

ализовать задуманное новыми методами или с другими партнерами. Признание и успех вам гарантированы в том случае, если ваши поступки будут основаны на реальной оценке происходящего. Смело идите навстречу судьбе.

СКОРПИОН (24.10-22.11) Не исключено, что появление на вашем пути небольшой трудностей подтолкнет вас к рискованным и даже коварным действиям. Вторая половина дня обещает удачное решение всех проблем. Возможна поездка, результатами которой вы будете довольны.

СТРЕЛЕЦ (23.11-21.12) Анализируйте оны - сегодня ваша внутренняя сущность отражается на окружающем мире. Кому опасен огненный путь, жизнь того неподвижна. Пожилые Стрельцы, сверяйте молодостью духа!

КОЗЕРОГ (22.12-20.01) Звезды указывают на вероятные конфликты с начальством или партнерами, предостерегают от агрессивности и грубости со стороны незнакомых людей. Иллюзорность и нереальность планов по не зависшим от вас причинам могут привести к напрасным усилиям.

ВОДОЛЕЙ (21.01-19.02) Вероятно, намеченные планы претерпят изменения. Не следует заниматься рискованными предприятиями или лускаться в рискованные авантюры. Постарайтесь сохранять спокойствие.

РЫБЫ (20.02-20.03) От вашей выдержки и рассудительности будет зависеть успех всех дел и начинаний. Будьте бдительны, избегайте чрезмерных расходов, откажитесь от дорогих покупок. Возникшее смятение чувств будет способно повредить вашей репутации и осложнит отношения с близкими.

Вас беспокоит сердце? Неотчайвайтесь - вам поможет



В кардиологической клинике "Гули" осуществляется стационарное и амбулаторное обслуживание пациентов.

"Гули" - это коллектив высококвалифицированных специалистов, которым руководит известный врач Анзор МЕЛИЯ.

"Гули" - это новейшее медицинское оборудование. Доплероэхокардиоскопия, электрофизиологическое исследование сердца, велоэргометрия, Холтеровское мониторирование с одновременным измерением артериального давления, дистанционная передача кардиограмм по телефону, полное лабораторное исследование организма - и все это в "Гули"!

"Гули" - это сервис! Четырехразовое пи-

вание, горячая вода, удобные палаты. "Гули" - это внимание и забота! В течение месяца после выписки из стационара вас будет бесплатно обслуживать врач на дому.

Вас беспокоит сердце? Доверьтесь "Гули", и вы не пожалеете!

Адрес клиники: ул. Циндальская, 9, на территории первой клинической больницы. Метро "300 аргвинцев".

Тел.: 94-00-11, 77-07-40

Курс лари \$ -21700л рубль -0,0682л евро -21529л

Главный редактор

Тато Ласмишвили Редактор номера Елена Чачуа Дежурный редактор Арсен Еремян В номере использованы снимки Рубена РУХКЯНА, архива "СГ" и Фотохроники САКИНФОРМИ

Публикации, оплаченные авторами

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. За публикацию материалов, не заказанных редакцией, авторский гонорар не выплачивается. При перепечатке ссылка на "СГ" обязательна.

Адрес редакции: 380008, Тбилиси, пр. Руставели, 42 телефон: 931158 факс: 931706 ЭЛЕКТРОННАЯ ВЕРСИЯ: http://WWW.SVOBODNAYA-GRUZIA.COM CAUSAS NEW@CAUSAS.NET

цена в розницу 50 тетри

Table with weather forecast for Georgia and Europe. Includes columns for cities like Сухуми, Батуми, Поти, Озургети, Кутаиси, Цхинвали, Гори, Ахалцихе, Телави, Тбилиси, Алматы, Ашхабад, Баку, Бишкек, Душанбе, Ереван, Киев, Кишинев, Москва, Минск, Ташкент, Афины, Берлин, Вена, Вильнюс, Женева, Лондон, Мадрид, Париж, Рига, Рим, Таллинн.

Календарь дня

В ЭТОТ ДЕНЬ РОДИЛИСЬ:

1632 Жан Батист Люлли, французский композитор. 1757 Уильям БЭЙКЕ, английский поэт, художник («Песни неведения»). 1792 Карл фон БАЕР, русский биолог, основоположник эмбриологии. 1810 Уильям ФРУД, английский инженер, создатель корабельной гидравлики.

1880 Александр БЛОК, русский поэт. 1881 Стефан ЦВЕЙГ, австрийский писатель («Амок», «Смятение чувств», «Мария Антуанетта»). 1886 Георгий МУХАДЗЕ, один из основоположников науки строительной механики, академик. 1898 Ушанти ЧЕНАИЗЕ, актер, народный артист Грузии. 1904 Эннис МТФОРД, английская писательница («Пос-

ки любви», «Любовь на холоде», «Положение обзывает»). 1908 Клод ЛЕВИ-СТРОСС, французский этнограф, социолог, один из главных представителей структурализма, автор теории первобытного мышления.

СОБЫТИЯ: 1561 Ливонский рыцарский орден объявил о самороспуске и передал свои земли Польше и Литве. 1821 Панамы провозгласила независимость от Испании. 1916 Первый налет немецких аэропланов на Лондон. 1919 Латвия объявила войну Германии. 1922 За поражение в войне с Турцией в Греции казнены шестеро бывших министров и генералов. 1936 Подписан секретный договор о сотрудничестве между испанскими мятежниками и фашистской Италией. 1939 СССР разорвал пакт о ненападении с Финляндией от 1932 года.

1941 В результате контраступления советских войск освобожден Ростов-на-Дону. 1942 На территории СССР началось формирование французской авиационной «Нормандия». 1943 Началась работа Тегеранской конференции глав правительств трех союзных государств: И.В. СТАЛИНА (СССР), Ф. РУЗВЕЛЬТА (США) и У. ЧЕРЧИЛЛЯ (Великобритания). 1944 От фашистской оккупации освобождена Алабания. 1960 Мавритания провозглашена независимой Исламской Республикой. 1971 Террористы из палестинской группы «Черный сентябрь» убили премьер-министра Иордании Васри ТЕАЛЯ. 1990 Маргарет ТЭТЧЕР ушла в отставку с поста премьер-министра Великобритании. 1993 Новым главой правительства стала Джон МЕЙДЖОР. 1999 Парагвайский вратарь Хосе-Луис ЧИЛВЕРТ стал первым в мире футбольным голкипером, сделавшим хет-трик в одном матче.